

# Gemeinde Altstätten

- Baureglement vom 01. Oktober 2016
- Baureglement Teil Arbeitszonen vom 12. November 2019

## Baureglement der Stadt Altstätten

vom 1. Oktober 2016

# INHALTSVERZEICHNIS

## A. ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

|        |                                     |   |
|--------|-------------------------------------|---|
| Art. 1 | Zuständigkeit                       | 4 |
| Art. 2 | Geltungsbereich                     | 4 |
| Art. 3 | Anregungsverfahren zur Richtplanung | 4 |
| Art. 4 | Planungsinstrumente                 | 4 |

## B. ZONENORDNUNG

|        |                                          |       |
|--------|------------------------------------------|-------|
| Art. 5 | Zoneneinteilung                          | 5 - 6 |
| Art. 6 | Regelbauweise und Tabelle der Grundmasse | 7 - 8 |
| Art. 7 | Grünzonen                                | 8     |
| Art. 8 | Ortsbildschutz und Einzelobjekte         | 8     |

## C. ÜBERBAUUNGS- UND GESTALTUNGSVORSCHRIFTEN

|         |                                                             |         |
|---------|-------------------------------------------------------------|---------|
| Art. 9  | Gesamtüberbauung                                            | 9       |
| Art. 10 | Gebäudelänge                                                | 9 - 10  |
| Art. 11 | Kleiner und grosser Grenzabstand                            | 10 - 11 |
| Art. 12 | Abstände von Strassen, Wäldern und Gewässern                | 11      |
| Art. 13 | Gebäudeabstand                                              | 12      |
| Art. 14 | Gebäudehöhe, Firsthöhe                                      | 12 - 14 |
| Art. 15 | An- und Nebenbauten                                         | 14 - 15 |
| Art. 16 | Vorbauten                                                   | 15      |
| Art. 17 | Dach- und Fassadengestaltung                                | 16 - 17 |
| Art. 18 | Abstellplätze für Motorfahrzeuge, Garagen- und Hofzufahrten | 17 - 19 |
| Art. 19 | Terraingestaltung                                           | 20      |
| Art. 20 | Unterirdische Bauten                                        | 21      |

## D. BESTIMMUNGEN ÜBER BAUAUSFÜHRUNGEN

|         |                                     |    |
|---------|-------------------------------------|----|
| Art. 21 | Mindestanforderungen                | 22 |
| Art. 22 | Abstellräume in Mehrfamilienhäusern | 22 |
| Art. 23 | Kehricht-/Abfallbeseitigung         | 22 |

## E. VERFAHRENSVORSCHRIFTEN

|         |                       |    |
|---------|-----------------------|----|
| Art. 24 | Baukontrolle          | 23 |
| Art. 25 | Form des Baugesuches  | 23 |
| Art. 26 | Gebühren und Auslagen | 23 |



## **F. BESTIMMUNGEN KERNZONEN UND WEILERZONE**

|         |                             |    |
|---------|-----------------------------|----|
| Art. 27 | Kernzone 1 (Altstadt)       | 24 |
| Art. 28 | Kernzone 2 (Vorstadt)       | 24 |
| Art. 29 | Kernzone 3 (Dorfsiedlung)   | 25 |
| Art. 30 | Weilerzone Mittlerer Büchel | 25 |

## **G. SCHLUSSBESTIMMUNGEN**

|         |                                                                      |    |
|---------|----------------------------------------------------------------------|----|
| Art. 31 | Übergangsbestimmungen, Aufhebung bisherigen Rechts und Inkrafttreten | 26 |
| Art. 32 | Änderungen Zonenplan                                                 | 27 |

## **GENEHMIGUNGSVERMERKE**

28

## **ANHANG I**

|                      |    |
|----------------------|----|
| Kontaktinformationen | 29 |
| Formulare            | 29 |

## **ANHANG II**

|              |                   |    |
|--------------|-------------------|----|
| Sachregister | <b>A</b>          | 30 |
|              | <b>B, C</b>       | 31 |
|              | <b>D, E</b>       | 32 |
|              | <b>F</b>          | 33 |
|              | <b>G</b>          | 34 |
|              | <b>H, I, J, K</b> | 35 |
|              | <b>L, M, N, O</b> | 36 |
|              | <b>P, Q, R</b>    | 37 |
|              | <b>S, T</b>       | 38 |
|              | <b>U, V, W</b>    | 39 |
|              | <b>X, Y, Z</b>    | 40 |



---

# BAUREGLEMENT STADT ALTSTÄTTEN

---

Der Stadtrat Altstätten erlässt, gestützt auf Art. 2 des Bundesgesetzes über die Raumplanung vom 22.06.1979 (RPG, SR 700); Art. 2 und 7 des Gesetzes über die Raumplanung und das öffentliche Baurecht vom 06.06.1972 (BauG, sGS 731.1); Art. 90 Abs. 1 lit. b des Gemeindegesetzes vom 21.4.2009 (GG, sGS 151.2) und Art. 102 des Strassengesetzes vom 12.06.1988 (StrG, sGS 732.1) folgendes Baureglement:

## A. ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

### Art. 1 Zuständigkeit

<sup>1</sup>Die Aufsicht über das Planungs- und Bauwesen sowie der Vollzug dieses Reglementes ist Sache des Stadtrates.

<sup>2</sup>Der Stadtrat ist Baubehörde. Er kann zur Beurteilung und Antragstellung Fachleute beziehen.

<sup>3</sup>Der Stadtrat kann eine Baukommission bestimmen, welche nebst der Beurteilung von Baugesuchen auch für deren Bewilligung und Erledigung der Einsprachen zuständig sein kann.

<sup>4</sup>Die Verfügungen und Entscheide von Stadtrat und Baukommission sind mit Rekurs bei der zuständigen kantonalen Instanz anfechtbar.

### Art. 2 Geltungsbereich

Das Baureglement gilt für das gesamte Gebiet der Politischen Gemeinde Altstätten. Vorbehalten bleiben die Vorschriften von Bund und Kanton.

### Art. 3 Anregungsverfahren zur Richtplanung

Die Richtpläne werden vom Stadtrat beschlossen und anschliessend während 30 Tagen öffentlich bekannt gemacht. Während dieser Zeit kann sich jeder schriftlich zum Entwurf äussern. Der Stadtrat nimmt mit dem Erlass des Richtplans zu den Einwendungen Stellung.

### Art. 4 Planungsinstrumente

Zur Lösung der Aufgaben der Ortsplanung und einer geordneten Bauweise dienen neben dem Baureglement die folgenden Planungsinstrumente:

- Richtpläne
- Zonenpläne
- Sondernutzungspläne
- Schutzverordnungen inkl. Schutzpläne
- Erschliessungsprogramm
- Übersicht über den Stand der Erschliessung



## B. ZONENORDNUNG

### Art. 5 Zoneneinteilung

<sup>1</sup>Das Gemeindegebiet wird in folgende Zonen eingeteilt:

|                                                                      |        |
|----------------------------------------------------------------------|--------|
| Wohnzone 1                                                           | W1     |
| Wohnzone 2                                                           | W2     |
| Wohnzone 3                                                           | W3     |
| Wohnzone 4                                                           | W4     |
| Wohn-Gewerbe-Zone 2                                                  | WG2    |
| Wohn-Gewerbe-Zone 3                                                  | WG3    |
| Kernzone 1 (Altstadt)                                                | K1     |
| Kernzone 2 (Vorstadt)                                                | K2     |
| Kernzone 3 (Dorfsiedlung)                                            | K3     |
| Weilerzone Mittlerer Büchel                                          | Weiler |
| Gewerbe-Industrie-Zone                                               | GI     |
| Industriezone                                                        | I      |
| Zone für öffentliche Bauten und Anlagen                              | öBA    |
| Intensiverholungszone                                                | IE     |
| Grünzonen                                                            | G      |
| <b>Grünzonen innerhalb Baugebiet</b>                                 |        |
| Grünzone Freihaltung (gem. Art. 17 Abs. 1 lit. a BauG)               | GFi    |
| Sport-, Park- und Erholungsanlagen (gem. Art. 17 Abs. 1 lit. b BauG) | GS     |
| Grünzone Schrebergärten (gem. Art. 17 Abs. 1 lit. b BauG)            | GA     |
| <b>Grünzonen ausserhalb Baugebiet</b>                                |        |
| Grünzone Freihaltung (gem. Art. 17 Abs. 1 lit. a BauG)               | GFa    |
| Grünzone Naturschutz (gem. Art. 17 Abs. 1 lit. c BauG)               | GN     |
| Landwirtschaftszone                                                  | L      |
| Intensivlandwirtschaftszone Tierhaltung                              | IL-T   |
| Intensivlandwirtschaftszone Gemüse-, Garten-, Beeren- und Obstbau    | IL-G   |
| Übriges Gemeindegebiet                                               | ÜG     |
| Zone für Skiabfahrts- und Skiübungsgelände                           | Ski    |

Im Zonenplan der Stadt Altstätten werden die bestehenden Abkürzungen und Bezeichnungen der Zonen gemäss Art. 32 (Schlussbestimmungen) dieses Baureglementes geändert.

<sup>2</sup>Die Überbauungsvorschriften können durch spezielle Vorschriften aufgrund von Schutzzonen, Schutzgegenständen, Überbauungsplänen, Gestaltungsplänen, Naturgefahren etc. eingeschränkt oder erweitert werden.



3 Die Naturgefahrenkarte bezeichnet die Gebiete, die einer Gefährdung ausgesetzt sind und legt den Grad der Gefährdung fest.

a) In Gebieten mit erheblicher Gefährdung (rot) gilt:

- neue Bauten und Anlagen sowie Ersatzbauten sind untersagt;
- bestehende Bauten und Anlagen dürfen unterhalten und zeitgemäss erneuert werden, wenn sich die bestehende Gefährdung durch die geplanten Massnahmen nicht erhöht;
- bei Unterhaltsarbeiten und Erneuerungen können notwendige Objektschutzmassnahmen vorgeschrieben werden;
- neue standortgebundene Infrastrukturanlagen wie Wanderwege und dergleichen sind zulässig;

b) In Gebieten mit mittlerer Gefährdung (blau) gilt:

- bestehende Bauten und Anlagen dürfen unterhalten und zeitgemäss erneuert werden, wobei die notwendigen Objektschutzmassnahmen als Empfehlung gelten;
- bei weitergehenden baulichen Massnahmen wie Neubauten, Ersatzbauten und Erweiterungen sind die notwendigen Objektschutzmassnahmen zu treffen.

c) In Gebieten mit geringer Gefährdung (gelb) gilt:

- bei gefahrensensiblen Objekten wie zB öffentlichen Bauten, intensiv genutzten Untergeschossen, Lagern von umweltgefährdenden Stoffen und dergleichen sind die notwendigen Objektschutzmassnahmen zu treffen;
- bei weniger sensiblen Objekten gelten die möglichen Objektschutzmassnahmen als Empfehlung.

d) In Gebieten mit Restgefahr (gelb schraffiert) sind nur bei sensiblen Objekten wie Spitälern, Heimen, Schulen, Ver- und Entsorgungsanlagen etc. Objektschutzmassnahmen zu prüfen und umzusetzen.



## Art. 6 Regelbauweise und Tabelle der Grundmasse

Für nachstehende Zonen gelten folgende Regelbauvorschriften. Ausgenommen sind spezielle Auflagen und Sondernutzungspläne.

| Massvorschriften  |    | Grenzabstand                                                                                                 |                | Gebäudelänge                         | Gebäudehöhe | Firsthöhe | LES                            |
|-------------------|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------------|-------------|-----------|--------------------------------|
| Zonen             |    | klein<br>m                                                                                                   | gross<br>m     | max.<br>m                            | max.<br>m   | max.<br>m | Lärmempfindlich-<br>keitsstufe |
| W1                |    | 4.0                                                                                                          | 8.0            | 30.0                                 | 6.5         | 9.5       | II                             |
| W2                |    | 4.0                                                                                                          | 8.0            | 30.0                                 | 7.5         | 11.5      | II                             |
| W3                |    | 5.0                                                                                                          | 10.0           | 40.0                                 | 10.0        | 14.0      | II                             |
| W4                |    | 6.0                                                                                                          | 12.0           | 50.0                                 | 13.0        | 17.0      | II                             |
|                   |    |                                                                                                              |                |                                      |             |           |                                |
| WG2               |    | 4.0                                                                                                          | 8.0            | 30.0                                 | 7.5         | 11.5      | III                            |
| WG3               |    | 5.0                                                                                                          | 10.0           | 40.0                                 | 10.0        | 14.0      | III                            |
|                   |    |                                                                                                              |                |                                      |             |           |                                |
| K1 (Altstadt)     | A1 | -                                                                                                            | -              | -                                    | -           | -         | III                            |
| K2 (Vorstadt)     | A1 | 4.0                                                                                                          | 4.0            | -                                    | -           | -         | III                            |
| K3 (Dorfsiedlung) | A1 | 3.0                                                                                                          | 3.0            | -                                    | -           | -         | III                            |
| Weiler            | A1 | 4.0                                                                                                          | 8.0            | -                                    | -           | -         | III                            |
|                   |    |                                                                                                              |                |                                      |             |           |                                |
| GI                |    | 5.0/10.0<br>A2                                                                                               | 5.0/10.0<br>A2 | -                                    | 12.0        | 16.0      | III                            |
| I                 |    | 5.0/10.0<br>A2                                                                                               | 5.0/10.0<br>A2 | -                                    | -           | -         | IV                             |
|                   |    |                                                                                                              |                |                                      |             |           |                                |
| öBA               |    | 5.0                                                                                                          | 5.0            | gemäss zwingendem Sondernutzungsplan |             |           | II                             |
| IE                | B1 | 4.0                                                                                                          | 4.0            | gemäss zwingendem Sondernutzungsplan |             |           | IV                             |
| G                 | A3 | 3.0                                                                                                          | 3.0            | -                                    | -           | -         | III                            |
| L                 | A4 | 4.0                                                                                                          | 8.0            | 30.0                                 | 7.5         | 11.5      | III                            |
| IL-T              | A6 | 4.0                                                                                                          | 8.0            | 50.0                                 | 7.5         | 11.5      | III                            |
| IL-G              | A6 | 4.0                                                                                                          | 8.0            | 50.0                                 | 7.5         | 11.5      | III                            |
| ÜG                | A4 | 4.0                                                                                                          | 8.0            | 30.0                                 | 7.5         | 11.5      | III                            |
| Ski               | A5 | Die Skibefahrtszone ist eine überlagernde Zone, die Regelbauvorschriften richten sich nach der Grundnutzung. |                |                                      |             |           |                                |

### Fussnoten A

- A1) Siehe Sonderbestimmungen Ortsbildkommission unter Buchstabe F dieses Reglementes
- A2) Gegenüber Kern-, Wohn-, und Wohn-Gewerbe-Zonen ist ein Grenzabstand von 10.0 m einzuhalten.
- A3) Betreffend die Vorschriften für Grünzonen wird auf den Art. 7 dieses Reglements verwiesen.
- A4) Grundmasse gelten nur für Wohnbauten. Grenzabstand für andere Bauten allseitig kleiner Grenzabstand, ausgenommen An- und Nebengebäude.
- A5) Die Zone für Skibefahrts- und Skibefahrungsgelände ist von allen skisportbehindernden Bauten, Anlagen, Einrichtungen und Bepflanzungen freizuhalten. Im Übrigen gelten die Vorschriften der Landwirtschaftszone.



A6) Die Intensivlandwirtschaftszone ist eine Zone gemäss Art. 16a Abs. 3 RPG und Art. 20 Baugesetz. Sie dient einer über die innere Aufstockung hinausgehenden Nutzung für Tierhaltung (IL-T) sowie Gemüse-, Garten-, Beeren- und Obstbau (IL-G). Die Nutzung ist im Zonenplan festzulegen.

Es gelten die Bestimmungen der Landwirtschaftszone. Zusätzlich sind Bauten und Anlagen gemäss Nutzungsbestimmung zulässig, wenn sie über eine innere Aufstockung hinausgehen und der bodenunabhängigen Produktion dienen. Sie müssen dem Orts- und Landschaftsbild angepasst werden.

#### Fussnoten B1 (Nutzungsbeschränkungen im Sinne von Art. 28 octies BauG)

- <sup>1</sup> Die Intensivverholungszone „R“ ist für den Reitsport bestimmt. In der Intensivverholungszone „R“ werden die Bauweise und die von Überbauung freizuhaltenden Arealteile durch Überbauungspläne festgelegt.
- <sup>2</sup> Die Intensivverholungszone „S“ ist für Sportanlagen bestimmt. Bauten und Anlagen für den Betrieb und Unterhalt sind gestattet. Sie haben sich gut in das Orts- und Landschaftsbild einzufigen. Die Intensivverholungszone „S“ ist auf Rasensport- und Tennisplätze und die entsprechenden Bauten für deren Betrieb und Unterhalt beschränkt.

### **Art. 7 Grünzonen**

- <sup>1</sup> Die gemäss Baugesetz in der Grünzone zugelassenen Bauten haben sich in die Grünanlagen einzufügen. Für Bauten mit weniger als 50.00 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und nicht mehr als 1 Geschoss gilt ein minimaler Grenzabstand von 3.00 m. Grössere Bauten und Anlagen sind nur im Rahmen eines Überbauungsplanes zulässig.
- <sup>2</sup> Einzelbauten für die Aufbewahrung von Gartenbearbeitungsgeräten sind bis zu einer maximalen Gebäudehöhe von 2.50 m und einer Grundfläche von 12.00 m<sup>2</sup> zulässig, wobei höchstens 6.00 m<sup>2</sup> als geschlossener Raum.

### **Art. 8 Ortsbildschutz und Einzelobjekte**

- <sup>1</sup> Bei geschützten Kulturobjekten (Ortsbildschutzgebiete und Einzelobjekte) gelten die besonderen Bestimmungen der Schutzverordnung.
- <sup>2</sup> Bauliche Veränderungen, Zweckänderungen jeder Art, sowie alle Unterhalts- und Erneuerungsmassnahmen wie Renovationsarbeiten, Anstriche, Auswechseln von Bauteilen (zB Fensterersatz), Wärmedämmmassnahmen und Umgebungsgestaltungen im Ortsbildschutzgebiet und bei geschützten Einzelobjekten sind bewilligungspflichtig.
- <sup>3</sup> Innerhalb der geschützten Ortsbilder haben sich neue Bauten und Anlagen unter Wahrung einer guten Gesamtwirkung der bestehenden Baustruktur anzupassen.

[Siehe auch Sonderbestimmungen Ortsbildkommission unter Buchstabe F dieses Reglementes](#)



## C. ÜBERBAUUNGS- UND GESTALTUNGSVORSCHRIFTEN

### Art. 9 Gesamtüberbauung

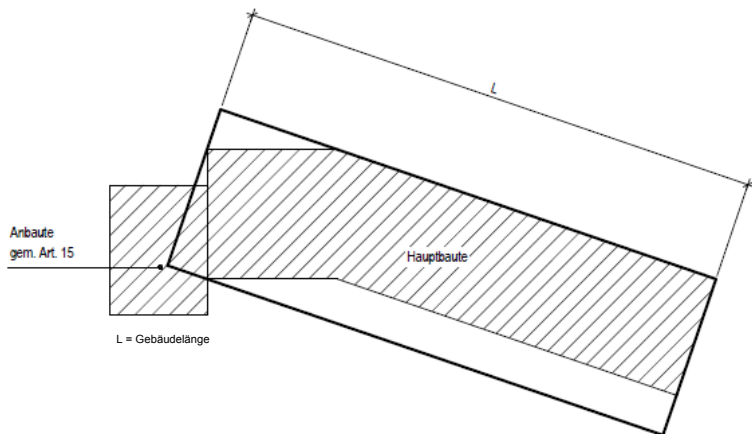
Für die Überbauung eines grösseren, zusammenhängenden und zweckmässig abgegrenzten Gebietes können durch Sondernutzungspläne gemäss Baugesetz Abweichungen von der Regelbauweise gewährt werden, wenn die nachstehenden Voraussetzungen erfüllt sind:

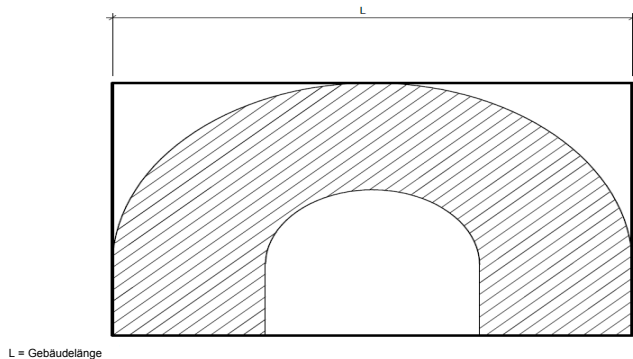
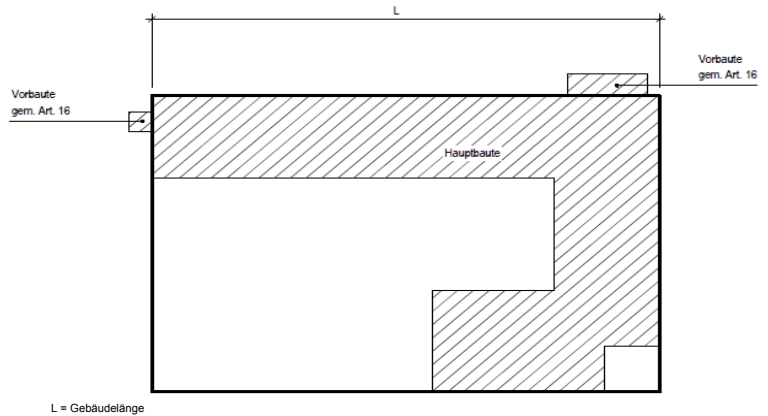
Das gesamte Areal muss nach einem einheitlichen Projekt überbaut werden, welches ortsbaulich und zeitgemäss wesentliche Vorzüge gegenüber der Regelbauweise hat. Im Einzelnen müssen insbesondere folgende Anforderungen erfüllt sein:

- grössere, zusammenhängende und gut gestaltete Grünflächen
- bezüglich Wohnkomfort und Wohnhygiene sorgfältig durchdachte Bauweise
- besonders gute Einfügung in das Orts- und Landschaftsbild
- siedlungsgerechte Verkehrserschliessung
- energetisch überdurchschnittlicher Baustandard

### Art. 10 Gebäudelänge

<sup>1</sup>Für die Bestimmung der Gebäudelänge wird das kleinstmögliche Rechteck über die Hauptbaute gelegt. Anbauten und Vorbauten werden nicht berücksichtigt.





## Art. 11 Kleiner und grosser Grenzabstand

<sup>1</sup> Der grosse Grenzabstand ist immer auf einer Gebäudeseite einzuhalten, die hinter der massgebenden Gebäudelänge liegt. Im Grundsatz ist der grosse Grenzabstand gegen Süden, bei nach Ost und West orientierten Bauten vor der Hauptwohnseite einzuhalten. Bei annähernd gleichlangen und gleichwertigen Süd-, Ost- oder Westseiten kann die Summe der grossen und kleinen Grenzabstände bis zur Hälfte auf zwei Gebäudeseiten (Süd/West oder Süd/Ost) aufgeteilt werden.

<sup>2</sup> Für die Hauptwohnseite sind die Räume massgebend, welche tagsüber am intensivsten genutzt werden (z.B. Wohn- Ess- und Büroräume).

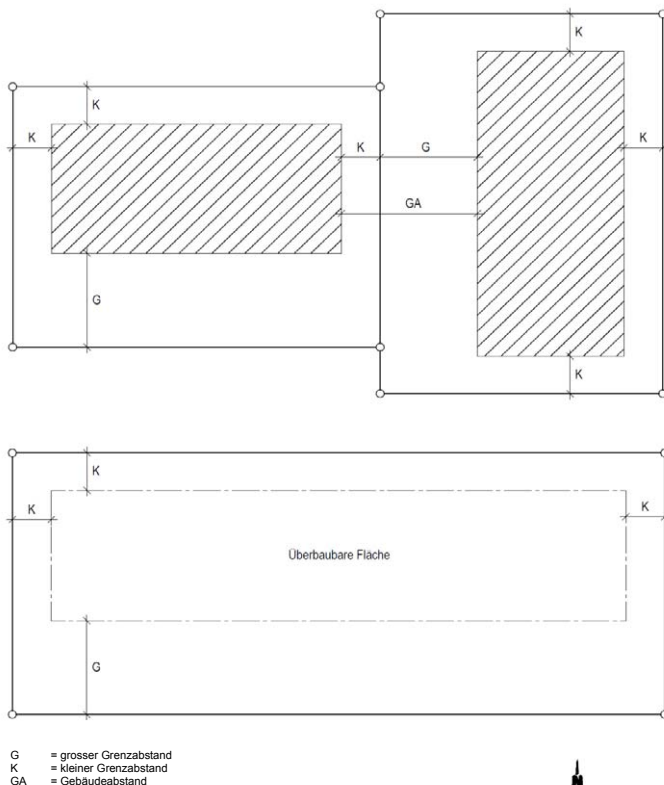
<sup>3</sup> Der kleine Grenzabstand ist auf die übrigen Gebäudeseiten einzuhalten.

<sup>4</sup> Das Zusammenbauen über die Grenze bis zur zulässigen Gebäudelänge ist gestattet. Der Brandschutz ist sicherzustellen.

<sup>5</sup> Bei nachträglicher Wärmedämmung der äusseren Gebäudehülle bei bestehenden Bauten können der Grenz- und/oder Strassenabstand um 0.30 m unterschritten werden.

<sup>6</sup> Erweiterte Grenzabstandsverpflichtungen sind auch über Zonengrenzen und das Baugebiet hinaus zulässig.





## Art. 12 **Abstände von Strassen, Wäldern und Gewässern**

<sup>1</sup> Wo keine Baulinie besteht, haben Bauten und Anlagen, ausgenommen Parkplätze, gegenüber Strassen und Wegen (ab Strassen- oder Weggrenze gemäss Strassenplan) folgende Mindestabstände einzuhalten:

- an Kantonsstrassen: 4.00 m
- an Gemeindestrassen 1., 2. und 3. Klasse: 3.00 m
- an Gemeindewegen 1., 2. und 3. Klasse: 2.00 m

Unter Berücksichtigung von Art. 108 des Strassengesetzes (sGS 732.1) und mit Zustimmung der Strassenaufsichtsbehörde kann der Strassenabstand reduziert werden.

<sup>2</sup> Im Übrigen gelten die Vorschriften gemäss Strassengesetz. Der Strassen- und Wegabstand geht dem Grenz- und Gebäudeabstand vor. Der Brandschutz ist sicherzustellen.

<sup>3</sup> Für Abstände gegenüber Wäldern und Gewässern gelten die Vorschriften von Bund und Kanton.



### Art. 13 Gebäudeabstand

<sup>1</sup> Innerhalb der Gewerbe-Industrie-Zone, Industriezone und Zone für öffentliche Bauten und Anlagen kann auf der gleichen Parzelle der Gebäudeabstand auf das 1.5-fache des kleinen Grenzabstands reduziert werden.

<sup>2</sup> Der Brandschutz ist sicherzustellen.

### Art. 14 Gebäudehöhe, Firsthöhe

<sup>1</sup> Die Gebäudehöhe bezeichnet den senkrechten Abstand zwischen dem Niveaupunkt und dem ausgemittelten Schnittpunkt der Fassade mit der Dachoberkante in der Fassadenmitte.

<sup>2</sup> Als Niveaupunkt gilt der Schwerpunkt des Gebäudegrundrisses auf dem gewachsenen Boden.

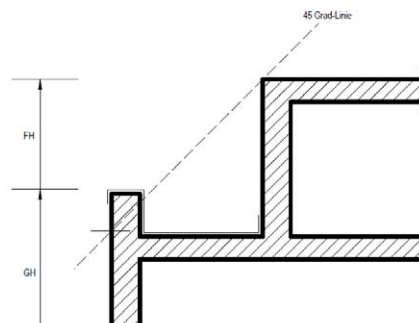
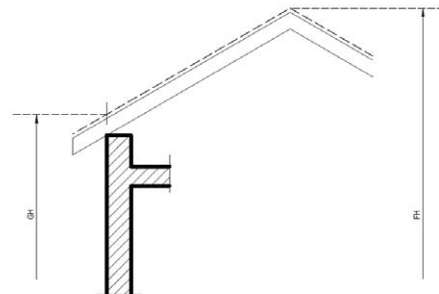
<sup>3</sup> Die Firsthöhe bezeichnet den senkrechten Abstand zwischen dem Niveaupunkt und der höchsten Erhebung des Daches.

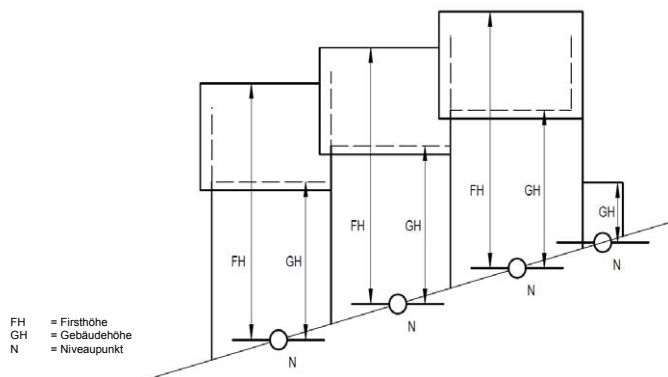
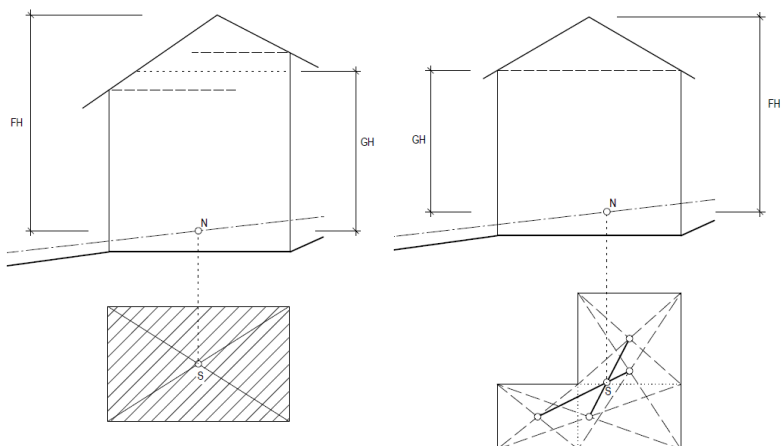
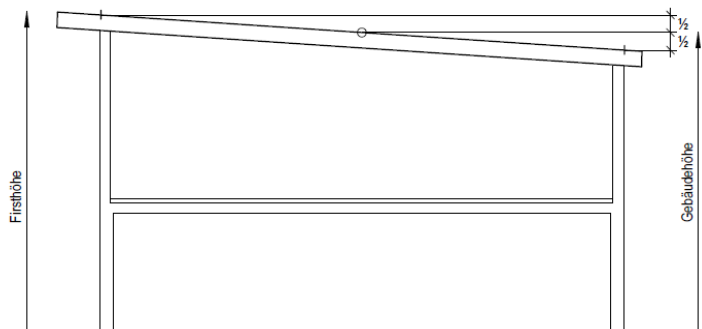
<sup>4</sup> Bei zusammengebauten Bauten wird die Gebäude- und Firsthöhe für jeden einzelnen Gebäudeteil ermittelt.

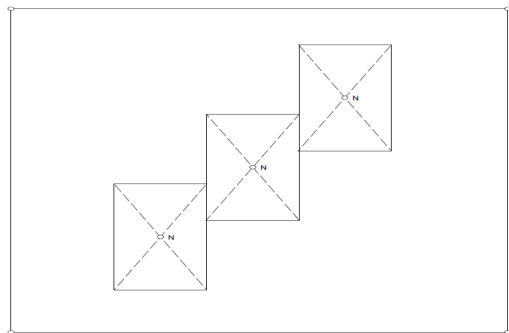
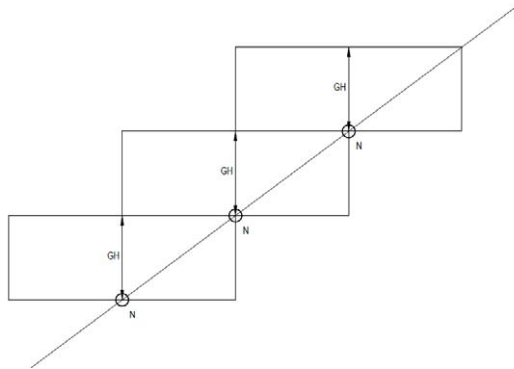
<sup>5</sup> Geschlossene, massive Brüstungen bei Flachdächern werden der Gebäudehöhe hinzugechnet.

<sup>6</sup> Bei ungleich hohen Fassaden wird die Gebäudehöhe ausgemittelt.

FH = Firsthöhe  
GH = Gebäudehöhe  
N = Niveaupunkt







FH = Firsthöhe  
GH = Gebäudehöhe  
N = Niveaupunkt

## Art. 15 An- und Nebenbauten

<sup>1</sup> Anbauten sind Bauteile an Hauptbauten mit einer Grundfläche von max. 50.00 m<sup>2</sup>, die höchstens 3.50 m Gebäudehöhe und höchstens 5.00 m Firsthöhe aufweisen. Zwischen Haupt- und Anbauten muss eine konstruktive Trennung sowie eine optische und funktionale Unterordnung bestehen.

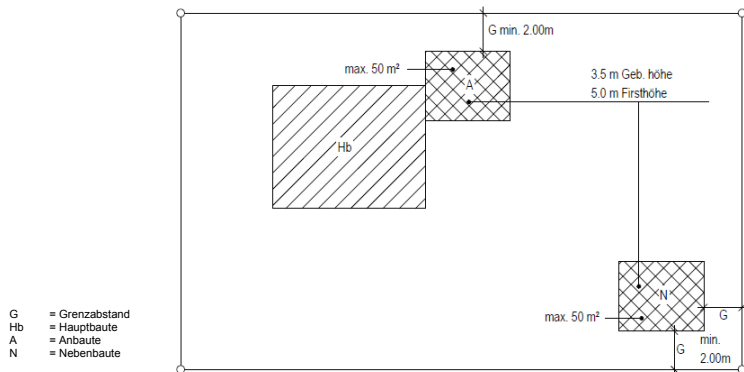
<sup>2</sup> Nebenbauten sind unbewohnte Bauten mit höchstens 3.50 m Gebäudehöhe und 5.00 m Firsthöhe, die mit der Hauptbaute oberirdisch nicht verbunden sind und eine Grundfläche von max. 50.00 m<sup>2</sup> aufweisen. Der Gebäudeabstand für Nebenbauten entfällt, sofern der Brandschutz und die Wohnhygiene sichergestellt sind.

<sup>3</sup> An- und Nebenbauten dürfen mit einem verminderten Grenzabstand von 2.00 m erstellt werden. Auf der gleichen Parzelle ist zwischen An- und/oder Nebenbauten der doppelte Grenzabstand einzuhalten. Zwischen Haupt- und Nebenbauten gilt ebenfalls der doppelte Grenzabstand.

<sup>4</sup> Mit schriftlicher Zustimmung des Nachbarn können An- und Nebenbauten näher oder ganz an die Grenze gestellt und zusammengebaut werden (Näher- oder Grenzbaurecht). Bei nicht gleichzeitigem Bau oder Zusammenbau hat der später Bauende das Recht ohne Zustimmung des Nachbarn eine Baute höchstens gleicher Dimension und Erscheinungsform näher oder ganz an die Grenze (im gleichen Ausmass wie der Nachbar) zu stellen. Der Brandschutz ist sicherzustellen.



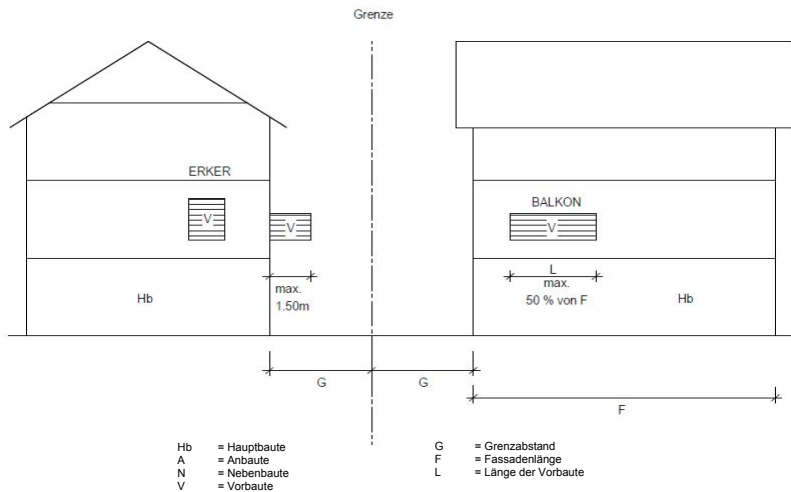
<sup>5</sup> In der Gewerbe-Industrie-Zone und Industriezone gilt gegenüber anderen Zonen der ordentliche Grenzabstand.



## Art. 16 Vorbauten

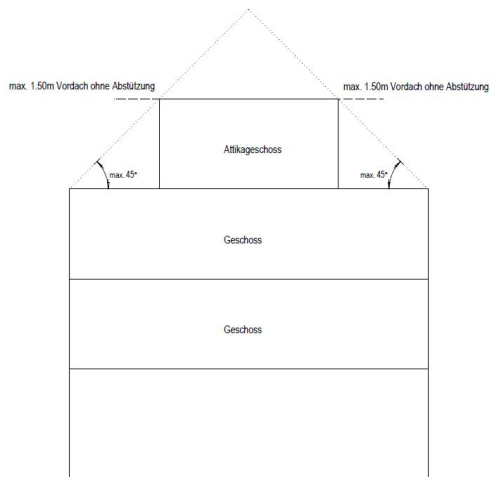
<sup>1</sup> Als Vorbauten gelten Bauteile, die über die Fassade hinausragen, wie Balkone, Erker, Vordächer, Freitreppen usw., nicht aber Treppenhäuser und Laubengänge.

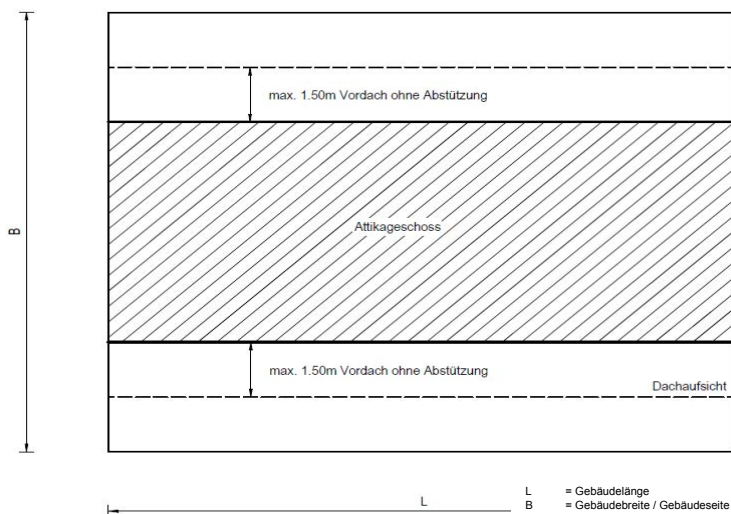
<sup>2</sup> Gegenüber benachbarten Grundstücken oder Gemeindestrassen dürfen Vorbauten auf höchstens 1.50 m Tiefe und (soweit es sich nicht um Dachvorsprünge/Vordächer handelt) höchstens auf 50 % der Fassadenlänge in den Grenz- oder Gemeindestrassenabstand hineinragen.



## Art. 17 Dach- und Fassadengestaltung

- <sup>1</sup> Dachaufbauten und Dacheinschnitte sowie Dachflächenfenster sind zulässig, wenn sie architektonisch gut gegliedert und gestaltet sind. Sie dürfen höchstens 50% der Länge der jeweiligen Gebäudeseite beanspruchen und bis in die Fassadenflucht reichen.
- <sup>2</sup> Sonnenkollektoren und Photovoltaikanlagen sind zulässig. Im Ortsbildschutzgebiet dürfen diese Anlagen nicht aufgeständert werden. Bei Flachdachbauten sind sie innerhalb der zulässigen Firsthöhe zu erstellen und müssen unter einem Winkel von 45 Grad vom Schnittpunkt der Fassade mit der Dachhaut liegen.
- <sup>3</sup> Bei Flachdachbauten sind Attikageschosse innerhalb der Firsthöhe mit einer maximalen Geschosshöhe von 4.00 m (Aussenmass) und einem vom Schnittpunkt der Fassade mit der Dachhaut (ohne Brüstung) ansteigenden Neigungswinkel von 45° gestattet. Attikageschosse haben sich auf 1 Geschoss zu beschränken und dürfen auf den kurzen Gebäudeseiten bis in die Fassadenflucht reichen. Vordächer (ohne Abstützung) der Attikageschosse dürfen eine Tiefe von 1.50 m nicht überschreiten und in keinem Fall über die Fassade des darunter liegenden Geschosses hinausragen. Ausserhalb der Attikageschosse sind die notwendigen Zugänge wie Liftaufbauten und Treppenhäuser zulässig, diese haben sich jedoch auf 1/3 der jeweiligen Gebäudelänge zu beschränken.
- <sup>4</sup> Technisch notwendige Bauteile und Anlagen wie zum Beispiel Liftaufbauten, Kamine, Lüftungsanlagen, Antennen sowie Treppenhäuser sind so in die Dachgestaltung zu integrieren, dass eine architektonisch gute Gestaltung entsteht.
- <sup>5</sup> Sonnenkollektoren, Photovoltaikanlagen und andere Dachaufbauten und Anlagen (ausgenommen in Absatz 4 erwähnte) sind nur im Rahmen der Attikageschossvorschriften gemäss Absatz 3 dieses Artikels erlaubt.
- <sup>6</sup> Sende- und Empfangsanlagen (zB Parabolspiegel) sind in Farbe und Ausmass gut ins Gesamtbild der Baute einzufügen und möglichst unsichtbar zu platzieren.
- <sup>7</sup> Auf Dächern von Bauten sind Schneefangvorrichtungen wie folgt anzubringen:
  - bei Ziegel-, Faserzement- und Schieferdächern von 25° Neigung an
  - bei Metaldächern von 10° Neigung an





## Art. 18 Abstellplätze für Motorfahrzeuge, Garagen- und Hofzufahrten

<sup>1</sup> Bei Mehrfamilienhäusern sind pro Wohneinheit mind. 1.5 Garagen- oder Abstellplätze für Motorfahrzeuge zu erstellen, wobei Garagenvorplätze nicht als Abstellplätze gelten. Zudem sind für die ersten 5 Wohnungen 2 und für jede weitere Wohnung zusätzliche 0.4 Abstellplätze für Besucher zu erstellen.

### Beispiele:

- 2 Wohnungen = 3 Garagen- oder Abstellplätze plus 2 Besucherparkplätze  
(Garagen- oder Abstellplätze  $2 \times 1.5$  + Besucherparkplätze  $1 \times 2.0$ )
- 9 Wohnungen = 14 Garagen- oder Abstellplätze plus 4 Besucherparkplätze  
(Garagen- oder Abstellplätze  $9 \times 1.5$  + Besucherparkplätze  $1 \times 2.0$  +  $4 \times 0.4$ )
- 11 Wohnungen = 17 Garagen- oder Abstellplätze plus 5 Besucherparkplätze  
(Garagen- oder Abstellplätze  $11 \times 1.5$  + Besucherparkplätze  $1 \times 2.0$  +  $6 \times 0.4$ )

<sup>2</sup> Bei Einfamilienhäusern sind mindestens 3 Garagen- oder Abstellplätze erforderlich. Garage mit Vorplatz zählen zusammen als 1 Abstellplatz.

<sup>3</sup> Bei Mehrfamilienhäusern oder grösseren Überbauungen kann die Baubewilligungsbehörde Tiefgaragen vorschreiben.

<sup>4</sup> Parkplätze für Industrie- und Gewerbebetriebe, Lagerräume und Lagerplätze, Dienstleistungsbetriebe, Verkaufsgeschäfte, Gastbetriebe, Spitäler und Kliniken, Alters- und Pflegeheime, öffentliche Bauten etc. sind nach der anwendbaren Schweizer Norm zu erstellen.

<sup>5</sup> Bei Bruchteilen wird auf die nächste ganze Zahl aufgerundet.

<sup>6</sup> Wenn die Anwendung der Richtwerte zu einer offensichtlichen Härte führt, kann von diesen abgewichen werden.

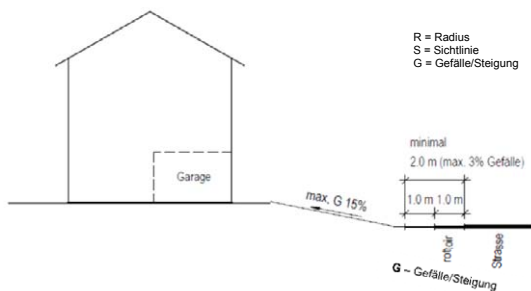
<sup>7</sup> Sofern Ersatzabgaben gemäss Baugesetz zu leisten sind, betragen sie pro fehlenden Abstellplatz:

- in den Kernzonen CHF 8'000.00
- in den übrigen Zonen CHF 6'000.00

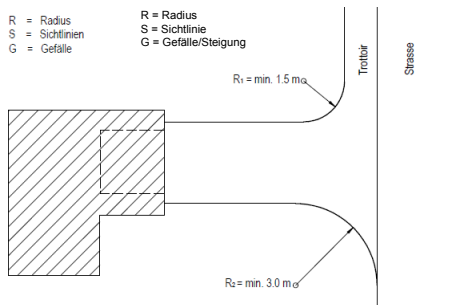


- <sup>8</sup> Lassen die örtlichen Verhältnisse die Erstellung von Parkplätzen nicht zu, erweisen sich die Kosten als unzumutbar oder können die Parkplätze aufgrund öffentlich-rechtlicher Bestimmungen nicht erstellt werden, so sind in angemessener Nähe zum Baugrundstück entsprechende Parkplätze zu beschaffen, deren dauernde Verfügbarkeit im Grundbuch sichergestellt sein muss.
- <sup>9</sup> Überbauungen können durch Vorlegen eines Mobilitätskonzepts, welche die Nutzer zum Verzicht oder zur Einschränkung der Anzahl Motorfahrzeuge verpflichten, von Ersatzabgaben befreit werden.
- <sup>10</sup> Ausfahrten und Ausmündungen sowie Vorplätze an Strassen sind so zu gestalten, dass durch ihre Benützung der Verkehr weder behindert noch gefährdet wird, die notwendigen Sichtverhältnisse gewährleistet bleiben (der Situation angemessen – grundsätzlich gilt jedoch als Berechnungsgrundlage die Schweizer Norm), die Entwässerung auf privatem Grund erfolgt und Verschmutzungen oder andere nachteilige Einflüsse unterbleiben. Betreffend Gefälle / Steigung bei Ausfahrten wird auf die Schweizer Norm (SN) „Grundstückszufahrten“ verwiesen.
- <sup>11</sup> Bei jedem Garagenplatz ist ein Vorplatz von mind. 5.50 m Länge so anzulegen, dass ein Motorfahrzeug abgestellt werden kann, ohne Trottoir oder Fahrbahn zu beanspruchen. Bei Garagen für längere Motorfahrzeuge ist die Vorplatztiefe entsprechend zu vergrössern.
- <sup>12</sup> Bei Gemeindestrassen 1. Klasse sind pro Parzelle bzw. Überbauung maximal eine Gesamteinfahrt und eine Gesamtausfahrt zulässig. Bei Gemeindestrassen 2. Klasse mit hohem Verkehrsaufkommen kann die Bewilligungsbehörde dieselbe Vorgabe anwenden. Diese Vorschrift gilt für Überbauungen, welche vier und mehr Abstellplätze gemäss diesem Artikel erstellen müssen. Als begleitend gilt die Schweizer Norm „Grundstückszufahrten“.

#### Beispiel

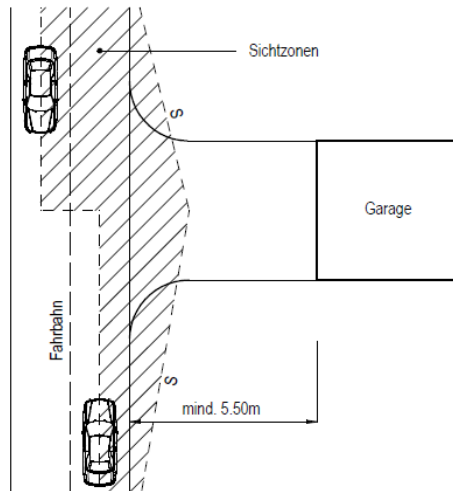


#### Beispiel



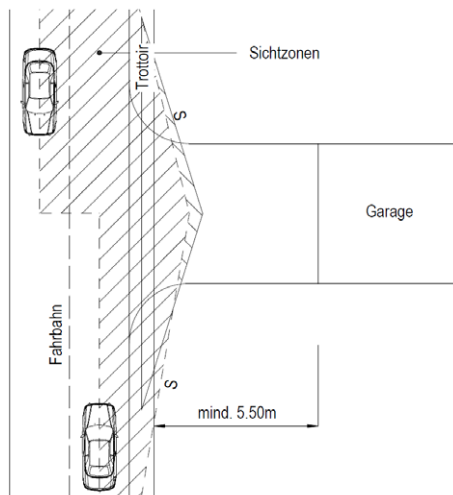
### Beispiel **ohne** Trottoir

R = Radius  
S = Sichtlinie  
G = Gefälle/Steigung



### Beispiel **mit** Trottoir

R = Radius  
S = Sichtlinie  
G = Gefälle/Steigung



## Art. 19 Terraingestaltung

<sup>1</sup> Terrainveränderungen haben sich dem natürlichen Terrainverlauf weitgehend anzupassen und dürfen die Werkleitungen nicht beeinträchtigen.

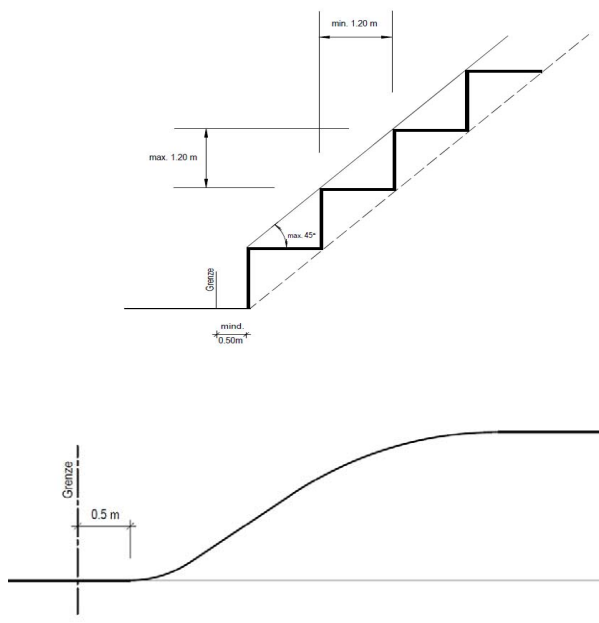
Abgrabungen dürfen im Mittel, bezogen auf die abgegrabene Fassadenlänge, nicht mehr als 1.00 m betragen. Für Garagenzufahrten und Kellereingänge sind einzelne grössere Abgrabungen zulässig, sofern dadurch die bauliche Einpassung ins Orts- und Landschaftsbild nicht beeinträchtigt wird.

<sup>2</sup> Böschungssicherungen sind auf das technisch notwendige Mass zu beschränken und müssen zur Grundstücks- und Strassengrenze einen Mindestabstand von 0.50 m einhalten. Ab 1.20 m Höhe muss die Sicherung zwingend terrassiert werden. Die Staffelung darf höchstens 1.20 m in der Höhe und muss mindestens 1.20 m in der Tiefe betragen. Der Neigungswinkel darf ab 1.20 m Höhe maximal 45° betragen.

<sup>3</sup> Wird eine Böschung ohne Sicherung erstellt, hat der Mindestabstand vom Böschungsfuss zur Grundstücks- und Gemeindestrassengrenze mind. 0.50 m zu betragen und der Neigungswinkel darf maximal 45° aufweisen.

<sup>4</sup> Für die Terrainveränderungen darf in der Regel kein Fremdmaterial zugeführt werden. Davon ausgenommen ist die Zuführung von Humus bis 0.30 m Tiefe. Jegliche Erdmaterialablagerungen sind melde- bzw. bewilligungspflichtig.

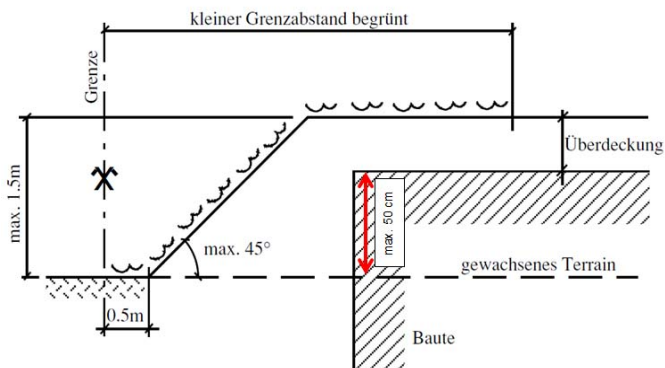
<sup>5</sup> Der natürliche Abfluss und die natürliche Versickerung des Oberflächenwassers dürfen durch Terrainveränderungen nicht beeinträchtigt werden und müssen – wo nötig – durch Rückhaltemassnahmen oder Sickeranlagen sichergestellt werden.



## Art. 20    Unterirdische Bauten

<sup>1</sup> Bauten oder Bauteile gelten als unterirdisch und sind von den Grenzabstandsvorschriften befreit, wenn sie im Grenzabstandsbereich das gewachsene Terrain an keiner Stelle um mehr als 50 cm (ohne Überdeckung) überragen und mittels einer zulässigen Terraingestaltung überdeckt sind. Die Freilegung auf einer Seite ist erlaubt.

<sup>2</sup> Für Bauten unter dem gewachsenen Boden gilt gegenüber Strassen der Strassenabstand. Mit Zustimmung der Strassenaufsichtsbehörde kann dieser reduziert werden.



## **D. BESTIMMUNGEN ÜBER BAUAUSFÜHRUNGEN**

### **Art. 21 Mindestanforderungen**

<sup>1</sup> Lichte Raumhöhe für Wohn- und Geschäftshäuser:

- Aufenthaltsräume mindestens 2.30 m
- Einstell- und Kellerräume mindestens 2.10 m

Bei nicht waagrechter Decke ist die lichte Raumhöhe über mindestens 6.00 m<sup>2</sup> der Bodenfläche einzuhalten.

<sup>2</sup> Die Bodenfläche von Wohn- und Schlafräumen muss mindestens 10.00 m<sup>2</sup> betragen.

<sup>3</sup> Das Lichtmass der Fensterflächen von Wohn- und Schlafräumen hat mindestens 10 % der Bodenfläche zu betragen.

<sup>4</sup> Gefangene Sanitärräume sind einwandfrei zu beleuchten und ausreichend zu belüften.

<sup>5</sup> Für Geländer und Brüstungen sind ab 1.00 m Fallhöhe die BfU Richtlinien massgebend.

<sup>6</sup> Treppen in Gebäuden mit maximal 2 Geschossen müssen eine lichte Breite von 1.00 m aufweisen, in Gebäuden mit mehr Geschossen eine solche von mindestens 1.20 m.

<sup>7</sup> Bei Mehrfamilienhäusern ab 6 Wohnungen hat die gestaltete Fläche für Kinderspielflächen mind. 50.00 m<sup>2</sup> zu betragen. Für jede weitere Wohnung zusätzlich 10.00 m<sup>2</sup> pro Wohnung. Kleinwohnungen bis 2.5 Zimmer werden nicht angerechnet.

### **Art. 22 Abstellräume in Mehrfamilienhäusern**

<sup>1</sup> In Mehrfamilienhäusern sind in der Nähe des Hauseinganges auf die Wohnungszahl angemessen dimensionierte, treppenlos zugängliche, gemeinsame Abstellräume für Kinderwagen, Fahrräder und dgl. zu errichten.

<sup>2</sup> Für jede Wohnung sind individuelle Abstellräume bereit zu stellen. Die Fläche der Abstellräume hat mindestens 5.00 m<sup>2</sup> pro Wohnung zu betragen.

<sup>3</sup> Jedes Wohngebäude muss einen geeigneten, den Wohnungsgrößen entsprechenden Wäschetrocknungsraum aufweisen.

### **Art. 23 Kehricht-/Abfallbeseitigung**

<sup>1</sup> Bei allen Überbauungen sind auf privatem Grund hinreichende Abstellflächen für Kehrichtbehälter so einzurichten und in die Umgebungsgestaltung miteinzubeziehen, dass sie das Strassen- und Ortsbild nicht stören. Bei Neubauten sind die Abstellflächen für Kehrichtbehälter in die Umgebungsplanung miteinzubeziehen.

<sup>2</sup> Zur Verbesserung des Ortsbildes können Unterflurbehälter bei Überbauungen vorgeschrieben werden.



## **E. VERFAHRENSVORSCHRIFTEN**

### **Art. 24 Baukontrolle**

- <sup>1</sup> Der Gemeinde ist unaufgefordert Mitteilung zu machen:
- nach Erstellung des Schnurgerüstes inkl. Niveaupunktbezeichnung
  - nach Erstellung der Schutzraumarmierung
  - nach Erstellung der Abwasser- und Wasserversorgungsanlagen (vor dem Eindecken)
  - beim Ansetzen der Kamine und Feuerstätten
  - nach vollendetem Rohbau, aber vor Inangriffnahme von Verputzarbeiten
  - nach Fertigstellung des Baues.
- <sup>2</sup> Die Bauverwaltung kann die Anzeigepflicht für weitere Kontrollen anordnen.
- <sup>3</sup> Beanstandungen aufgrund der Baukontrollen sind dem Bauherrn mit Kopie an die verantwortliche Bauleitung unverzüglich mitzuteilen. Nach Behebung der gerügten Mängel ist zum Zwecke der Nachkontrolle erneut Anzeige zu machen.

### **Art. 25 Form des Baugesuches**

- <sup>1</sup> Für das Baugesuch sind die standardisierten Formulare zu verwenden. Das Baugesuch hat die Unterlagen gemäss separater Checkliste der Baubewilligungsbehörde zu enthalten.
- <sup>2</sup> Auf Verlangen der Bauverwaltung sind weitere Unterlagen einzureichen.
- <sup>3</sup> Bauliche Veränderungen sind durch Farben zu kennzeichnen. Für bestehende Bauteile gilt die schwarze, für abzubrechende die gelbe und für neue die rote Farbe.
- <sup>4</sup> Die Unterlagen des Baugesuches sind auf dauerhaftem Papier, gefalzt auf das Normalformat A4 (210/297 mm) einzureichen. Sie müssen vom Bauherrn, Projektverfasser und sofern mit dem Bauherrn nicht identisch, vom Grundeigentümer unterzeichnet und mit Datum, Massstab, Himmelsrichtung und den erforderlichen Massen versehen sein (Anzahl variiert).
- <sup>5</sup> Für kleinere und unbedeutende Bauvorhaben kann der Umfang der einzureichenden Gesuchsunterlagen durch die Bauverwaltung auf die notwendigen Bestandteile beschränkt werden.

### **Art. 26 Gebühren und Auslagen**

- <sup>1</sup> Für die Behandlung des Baugesuchs, die baupolizeilichen Leistungen und für die über den Gemeingebrauch hinausgehende Benützung von öffentlichen Strassen, Wegen und Plätzen, sind Gebühren zu entrichten. Der Stadtrat stellt im Rahmen der kantonalen Gebührenordnung den geltenden Tarif auf.
- <sup>2</sup> Die Auslagen für allfällige Gutachten, Schnurgerüstangaben, Kontrollen und dergleichen werden weiterbelastet.



## **F. BESTIMMUNGEN KERNZONEN UND WEILERZONE**

### **Art. 27 Kernzone 1 (Altstadt)**

- <sup>1</sup> Die Kernzone Altstadt gilt als geschütztes Ortsbild nach Art. 98 BauG. Sie bezweckt die Erhaltung der baulichen Einheit und Eigenart der Altstadt sowie den Schutz geschichtlich, architektonisch oder für das Stadtbild wertvoller Bauten und Anlagen.
- <sup>2</sup> Es gilt die geschlossene Bauweise. Bauten sind an die Baulinie zu stellen und haben sich massstäblich und architektonisch sorgfältig in das Orts- und Strassenbild einzuordnen. Alle baulichen Änderungen haben sich der gewachsenen Baustruktur anzupassen.
- <sup>3</sup> Neu- und Umbauten sind mit herkömmlichen Materialien zu erstellen und in ihrer Farbgebung in den Bestand einzustimmen.
- <sup>4</sup> Alle bestehenden Bauten und Anlagen sind sachgemäss zu unterhalten und notfalls im Sinne von Art. 100 BauG instand zu setzen.
- <sup>5</sup> Ein vollständiger oder teilweiser Abbruch eines Gebäudes in der Altstadtzone wird nur bewilligt, wenn dies mit dem Zweck der Zone im Einklang steht und gleichzeitig die Baubewilligung für einen zonenkonformen Neubau erteilt werden kann, dessen Erstellung sichergestellt ist, oder wenn die Nichtüberbauung der Parzelle im öffentlichen Interesse liegt.

### **Art. 28 Kernzone 2 (Vorstadt)**

- <sup>1</sup> Die Kernzone Vorstadt gilt als geschütztes Ortsbild nach Art. 98 BauG, soweit sie mit der Ortsbildschutzzone im Schutzplan identisch ist. Sie bezweckt die Erhaltung, Erneuerung und Ergänzung der baulichen Einheit und Eigenart der Vorstädte sowie einen Umgebungsschutz der Kernzone Altstadt.
- <sup>2</sup> In der Kernzone Vorstadt ist die offene und geschlossene Bauweise zulässig. Bauliche Änderungen haben sich der gewachsenen Baustruktur anzupassen. Dabei kann grundsätzlich die altbestehende Geschosshöhe beibehalten werden.
- <sup>3</sup> Bei geschlossener Bauweise sind die Bauten an die Baulinie zu stellen und haben sich bezüglich Stellung, Gebäudehöhe, Geschosshöhe, Dachform und Fassadengestaltung in die unmittelbare Umgebung einzuordnen.
- <sup>4</sup> Bei offener Bauweise haben sich Bauten bezüglich Stellung, Gebäudehöhe, Geschosshöhe, Dachform und Fassadengestaltung der unmittelbaren Umgebung einzuordnen. Der minimale Grenzabstand beträgt allseitig 4.00 m.
- <sup>5</sup> Für bestehende und Ersatzbauten sowie für Abbruchbewilligungen gilt Art. 27 Abs. 5 Baureglement.
- <sup>6</sup> Auf Grundstücken, die für das Ortsbild von Bedeutung sind, gelten die Vorschriften der Kernzone Altstadt sinngemäss.



## **Art. 29    Kernzone 3 (Dorfsiedlung)**

- <sup>1</sup> Die Kernzonen Dorfsiedlungen gelten als geschützte Ortsbilder nach Art. 98 BauG, soweit sie mit den Ortsbildschutzzonen im Schutzplan identisch sind. Sie bezwecken die Erhaltung, Erneuerung und Ergänzung der baulichen Einheit und Eigenart der gewachsenen Dorf- und Weilerbilder.
- <sup>2</sup> In diesen Kernzonen ist die offene und geschlossene Bauweise zulässig. Bauliche Änderungen haben sich der gewachsenen Baustruktur anzupassen. Dabei kann grundsätzlich die altbestehende Geschosshöhe beibehalten werden.
- <sup>3</sup> Es gelten die nachstehenden Vorschriften der Regelbauweise:  
Max. Vollgeschosshöhe 2, max. Gebäudehöhe / Firsthöhe entsprechend der unmittelbaren Umgebung.  
  
Minimaler Grenzabstand allseitig 3.00 m. Max. Gebäudelänge 15.00 m.
- <sup>4</sup> Für bestehende und Ersatzbauten sowie für Abbruchbewilligungen gilt Art. 27 Abs. 5 Baureglement.

## **Art. 30    Weilerzone Mittlerer Büchel**

- <sup>1</sup> In der Weilerzone Mittlerer Büchel gelten hinsichtlich Zonenzweck und Regelbauweise grundsätzlich die Vorschriften der 2-geschossigen Wohn- und Gewerbezone WG2. Landwirtschaftliche Bauten und Anlagen sind ebenfalls zulässig
- <sup>2</sup> Bauten und Anlagen haben sich aber bezüglich Fassaden- und Dachgestaltung, Material- und Farbwahl sowie Massstäblichkeit der herkömmlichen Bauweise anzupassen und sich besonders gut ins Weilerbild einzufügen.
- <sup>3</sup> Bauten und Anlagen in unmittelbarer Umgebung der Weilerzone dürfen das Weilerbild nicht beeinträchtigen.
- <sup>4</sup> Bestehende Vorgärten sowie der typische Baumbestand sind unter Vorbehalt anderweitiger öffentlicher Interessen zu erhalten. Vorplätze und Abstellplätze sind mit einem wasserdurchlässigen Belag auszuführen.



## G. SCHLUSSBESTIMMUNGEN

### Art. 31 Übergangsbestimmungen, Aufhebung bisherigen Rechts und Inkrafttreten

<sup>1</sup> Dieses Baureglement tritt mit der Genehmigung durch das kantonale Baudepartement St. Gallen in Kraft.

<sup>2</sup> Mit Inkrafttreten dieses Baureglementes werden folgende Erlasse aufgehoben:

| <b>Erlass</b>              | <b>Genehmigungsdatum</b> |
|----------------------------|--------------------------|
| Baureglement               | 11.06.1996               |
| 1. Nachtrag                | 02.03.1998               |
| 2. Nachtrag                | 03.10.2000               |
| 3. Nachtrag                | 03.10.2002               |
| 4. Nachtrag                | 06.08.2002               |
| 5. Nachtrag / Teilwiderruf | 03.10.2003               |
| 6. Nachtrag                | 23.04.2007               |

<sup>3</sup> Die im Grundbuch angemerkten öffentlich-rechtlichen Eigentumsbeschränkungen bezüglich der Ausnützungsziffer nach Art. 62 und Art. 63 BauG werden durch dieses Baureglement gegenstandslos.

<sup>4</sup> Die im Grundbuch angemerkten öffentlich-rechtlichen Eigentumsbeschränkungen bezüglich erweiterter Grenzabstandsverpflichtung nach Art. 56 BauG werden - soweit die Bauten die neuen gesetzlichen Bestimmungen erfüllen - durch dieses Baureglement gegenstandslos.

<sup>5</sup> Die gegenstandslos gewordenen Anmerkungen im Grundbuch werden auf Anmeldung des Stadtrats innert drei Monaten nach Inkraftsetzung dieses Reglements gelöscht.



## Art. 32 Änderungen Zonenplan

Im Zonenplan der Stadt Altstätten werden die bestehenden Abkürzungen und Bezeichnungen der Zonen wie folgt geändert.

| BISHER                                | Bezeichnung                              | NEU                                   | Bezeichnung                                                       |
|---------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| W2A                                   | Wohnzone   2 Vollgeschosse A             | W1                                    | Wohnzone 1                                                        |
| W2B                                   | Wohnzone   2 Vollgeschosse B             | W2                                    | Wohnzone 2                                                        |
| W3                                    | Wohnzone   3 Vollgeschosse               | W3                                    | Wohnzone 3                                                        |
| W4                                    | Wohnzone   4 Vollgeschosse               | W4                                    | Wohnzone 4                                                        |
| WG2                                   | Wohn-Gewerbezone   2 Vollgeschosse       | WG2                                   | Wohn-Gewerbe-Zone 2                                               |
| WG3                                   | Wohn-Gewerbezone   3 Vollgeschosse       | WG3                                   | Wohn-Gewerbe-Zone 3                                               |
| KA                                    | Kernzone Altstadt                        | K1                                    | Kernzone 1 (Altstadt)                                             |
| KV                                    | Kernzone Vorstadt                        | K2                                    | Kernzone 2 (Vorstadt)                                             |
| KD                                    | Kernzone Dorfsiedlung                    | K3                                    | Kernzone 3 (Dorfsiedlung)                                         |
| Wz                                    | Weilerzone                               | Weiler                                | Weilerzone Mittlerer Büchel                                       |
| GI                                    | Gewerbe-Industriezone                    | GI                                    | Gewerbe-Industrie-Zone                                            |
| I A                                   | Industrie-Zone A                         | I                                     | Industriezone                                                     |
| I B                                   | Industrie-Zone B                         | I                                     | Industriezone                                                     |
| I C                                   | Industrie-Zone C                         | I                                     | Industriezone                                                     |
| Oe                                    | Zone für öffentliche Bauten und Anlagen  | öBA                                   | Zone für öffentliche Bauten und Anlagen                           |
| -                                     | -                                        | IE                                    | Intensiverholungszone                                             |
| IE S                                  | Intensiverholungszone Sporthallen        | IE S                                  | Intensiverholungszone (Sportanlagen)                              |
| IE R                                  | Intensiverholungszone Reitsport          | IE R                                  | Intensiverholungszone (Reitsport)                                 |
| G                                     | Grünzonen                                | G                                     | Grünzonen                                                         |
| <b>Grünzonen innerhalb Baugebiet</b>  |                                          | <b>Grünzonen innerhalb Baugebiet</b>  |                                                                   |
| GF                                    | Grünzone Freihaltung                     | GFi                                   | Grünzone Freihaltung                                              |
| -                                     | -                                        | GS                                    | Sport-, Park- und Erholungsanlagen                                |
| GG                                    | Grünzone Gärten                          | GA                                    | Grünzone Schrebergärten                                           |
| <b>Grünzonen ausserhalb Baugebiet</b> |                                          | <b>Grünzonen ausserhalb Baugebiet</b> |                                                                   |
| -                                     | -                                        | GFa                                   | Grünzone Freihaltung                                              |
| GS                                    | Grünzone Schutz                          | GN                                    | Grünzone Naturschutz                                              |
| LW                                    | Landwirtschaftszone                      | L                                     | Landwirtschaftszone                                               |
| -                                     | -                                        | IL-T                                  | Intensivlandwirtschaftszone Tierhaltung                           |
| -                                     | -                                        | IL-G                                  | Intensivlandwirtschaftszone Gemüse-, Garten-, Beeren- und Obstbau |
| ÜG                                    | Übriges Gemeindegebiet                   | ÜG                                    | Übriges Gemeindegebiet                                            |
| Ski                                   | Zone für Skifahrts- und Skiübungsgelände | Ski                                   | Zone für Skifahrts- und Skiübungsgelände                          |



# Baureglement der Stadt Altstätten

**Vom Stadtrat erlassen am:**

Der Stadtpräsident:  
Ruedi Mattle



18. April 2016

Die Stadtschreiberin:  
Yvonne Müller



**Öffentliche Auflage:**

26. April 2016 – 25. Mai 2016

**Dem fakultativen Referendum  
unterstellt vom:**

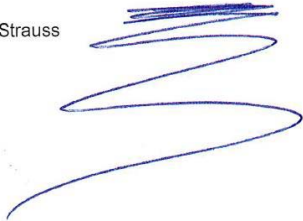
13. Juni 2016 – 22. Juli 2016

**Vom Baudepartement  
des Kantons St. Gallen genehmigt am:** - 1. OKT. 2016

**Mit Ermächtigung**

Der Leiter des Amtes für Raumentwicklung und Geoinformation:

U. Strauss



## Inkraftsetzung

Das vorliegende Baureglement wird per 1. Oktober 2016 in Kraft gesetzt.

## ANHANG I

### Kontaktinformationen

#### Allgemein

Stadt Altstätten  
Rathausplatz 2  
9450 Altstätten

Fon 071 757 77 11  
[info@altstaetten.ch](mailto:info@altstaetten.ch)

<http://www.altstaetten.ch>

#### Bauverwaltung

Stadt Altstätten  
Rathausplatz 2  
9450 Altstätten

Fon 071 757 77 80  
[bauamt@altstaetten.ch](mailto:bauamt@altstaetten.ch)

<http://www.altstaetten.ch>

### Formulare

Variante 1: [http://ganymedes.information-factory.com/SGBG/html/form\\_choice.html](http://ganymedes.information-factory.com/SGBG/html/form_choice.html)

Variante 2: [http://www.sg.ch/home/bauen\\_\\_raum\\_\\_umwelt/aktuelles\\_energie/Baugesuch.html](http://www.sg.ch/home/bauen__raum__umwelt/aktuelles_energie/Baugesuch.html)

### Veloparkierung

Siehe Praxis-Merkblätter des kantonalen Tiefbauamtes → [www.langsamverkehr.sg.ch](http://www.langsamverkehr.sg.ch)



## ANHANG II

### SACHREGISTER

| <b>A</b>                                                                        | <b>Baureglement<br/>Artikel</b> | <b>Baugesetz<br/>Artikel</b> |
|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------|
| Abbruch                                                                         | 27-30                           | 129                          |
| Abbruchbewilligung                                                              |                                 | 79                           |
| Abbauplan (Kiesgruben etc.)                                                     |                                 | 95                           |
| Abfallbeseitigung                                                               | 23                              |                              |
| Abfallplätze                                                                    |                                 | 78                           |
| Abgrabungen                                                                     | 19                              | 78, 93, 95                   |
| Ablagerungsplätze                                                               |                                 | 96                           |
| Abstände, siehe Grenzabstände Gebäude-, Wald-,<br>Gewässer- und Strassenabstand |                                 |                              |
| Abstellfläche für Abfallbeseitigung                                             | 23                              |                              |
| Abstellfläche für Fahrzeuge                                                     | 12, 18                          | 51, 55, 72, 78               |
| Abstellplätze für Motorfahrzeuge von Behinderten                                |                                 | 55                           |
| Abstellräume                                                                    | 21, 22                          | 61                           |
| Abtretungspflicht                                                               |                                 | 28, 90, 111, 124, 128        |
| Abwasser                                                                        |                                 | 5, 38, 42, 49, 76            |
| Abwasserversorgungsanlagen                                                      | 24                              |                              |
| Altstadt (Kernzone)                                                             | 6, 27-29                        | 10, 15, 99                   |
| Änderungen (Baureglement, Zonenplan etc.)                                       | 32                              | 32, 33                       |
| Anbauten                                                                        | 10, 15                          | 78                           |
| Anpassung (der Zonenordnung)                                                    |                                 | 141                          |
| Antennen                                                                        | 17                              | 78, 97                       |
| Anzeige- und Auflageverfahren (Baugesuch)                                       |                                 | 82                           |
| Architektonische Gestaltung (Bauten und Anlagen)                                |                                 | 54                           |
| Arealüberbauung (Gesamtüberbauung)                                              | 9                               | 27                           |
| Attikageschoss                                                                  | 17                              |                              |
| Aufbauten, Dachaufbauten                                                        | 17                              | 78, 93                       |
| Aufenthaltsräume                                                                | 21                              |                              |
| Auffüllungen                                                                    | 19                              | 78, 93, 95                   |
| Auflageverfahren (Baugesuch)                                                    |                                 | 82                           |
| Auflageverfahren (Ortsplanung)                                                  |                                 | 29-32                        |
| Aufsicht                                                                        | 1                               |                              |
| Ausfahrten bzw. Einfahrten                                                      | 18                              | 71, 78                       |
| Auslagen                                                                        | 26                              |                              |
| Ausnahmen, Ausnahmegewilligung                                                  |                                 | 77                           |
| Ausnutzungsziffer                                                               |                                 | 61-63, 67                    |
| Aussichtsschutz                                                                 |                                 | 98                           |
| Autoabstellplätze                                                               | 18                              | 42, 51, 72, 78               |



| <b>B</b>                                     | <b>Baureglement<br/>Artikel</b> | <b>Baugesetz<br/>Artikel</b> |
|----------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------|
| Balkon, -geländer                            | 16, 21                          | 61                           |
| Bauabstände, siehe Gebäude und Grenzabstände |                                 |                              |
| Baubeginn                                    |                                 | 89                           |
| Baubehörde                                   | 1                               |                              |
| Baubeschrieb                                 |                                 |                              |
| Baubewilligung, -verfahren                   |                                 | 78-92                        |
| Bauermittlungsgesuch                         |                                 | 91, 92                       |
| Baufreiheit                                  |                                 | 123                          |
| Baugespann (Visiere)                         |                                 | 81                           |
| Baugesuch                                    | 25                              | 80-82, 87                    |
| Baukommission                                | 1                               |                              |
| Baukontrolle                                 | 24                              | 130                          |
| Baulandumlegung (Landumlegung)               |                                 | 109-117                      |
| Baulinien                                    |                                 | 23, 24, 5, 6                 |
| Baumängel                                    | 24                              |                              |
| Baumgruppen, Bäume                           |                                 | 98                           |
| Baupolizeirecht                              |                                 | 49-92                        |
| Baupolizeiliche Sicherheit                   |                                 | 129                          |
| Baureglement                                 | 25                              | 6-9, 28-34                   |
| Baureife                                     |                                 | 49                           |
| Bausperre                                    |                                 | 105-108                      |
| Bauten und Anlagen im öffentlichen Interesse |                                 | 18, 90                       |
| Bauvisiere                                   |                                 | 81                           |
| Bauzonen                                     | 5                               | 10-16, 18                    |
| Behinderte, Rücksicht auf                    |                                 | 55                           |
| Beiträge (Erschliessung)                     |                                 | 51, 72                       |
| Beleuchtung, grelle Lichtquelle              |                                 | 70, 78                       |
| Belichtung                                   | 21                              | 53                           |
| Belüftung                                    | 21                              | 53                           |
| Bepflanzung                                  |                                 | 75, 99                       |
| Besonnung                                    | 21                              | 53                           |
| Bestandesgarantie                            |                                 | 77                           |
| Besucherparkplätze                           | 18                              |                              |
| Bewilligungspflicht                          |                                 | 78                           |
| Bonus (Mehrausnützung)                       |                                 | 27, 55                       |
| Böschungen                                   | 19                              |                              |
| Böschungssicherungen                         | 19                              |                              |
| Brüstungen                                   | 14, 21                          |                              |
| Bruttogeschossfläche                         |                                 | 61-63, 67                    |
| Bussen                                       |                                 | 132                          |

|                          |   |        |
|--------------------------|---|--------|
| <b>C</b>                 |   |        |
| Campingplatz (Zeltplatz) | 7 | 18, 78 |



**D**

|                                    | <b>Baureglement<br/>Artikel</b> | <b>Baugesetz<br/>Artikel</b> |
|------------------------------------|---------------------------------|------------------------------|
| Dachaufbauten, -einschnitte        | 17                              | 78, 93                       |
| Dachflächenfenster                 | 17                              |                              |
| Dachgestaltung                     | 17                              |                              |
| Dachvorsprünge                     | 16                              |                              |
| Denkmäler (Erhaltung)              |                                 | 98-104                       |
| Dorf (Kernzone)                    | 6, 27-29                        | 10, 15, 99                   |
| Duldung öffentlicher Einrichtungen |                                 | 76                           |

**E**

|                                        |        |                              |
|----------------------------------------|--------|------------------------------|
| Eigentumsbeschränkungen                |        | 124                          |
| Einbau neuer Räume                     |        | 78                           |
| Einfahrten bzw. Ausfahrten             | 18     | 71                           |
| Einfriedung                            |        | 24, 78                       |
| Einsprache, öffentlichrechtliche       | 1      | 29, 83-85                    |
| Einsprache, privatrechtliche           | 1      | 30, 86                       |
| Einstellräume (Abstellräume)           | 21, 22 | 61, 78                       |
| Einstellung von Bauarbeiten            |        | 130                          |
| Energieversorgung                      |        | 5, 38, 42, 49, 51, 76        |
| Empfangsanlagen                        | 17     |                              |
| Empfindlichkeitsstufe                  | 6      |                              |
| Enteignung, Abtretungspflicht          |        | 28, 90, 111, 124, 128        |
| Entschädigungen                        |        | 24, 90, 116, 121,<br>125-127 |
| Entscheid                              |        | 84                           |
| Entwässerung von Park- und Vorplätzen  | 18     |                              |
| Erholungsgebiete                       |        | 5, 16-18, 38, 42             |
| Erker (Vorbauten)                      | 16     | 78                           |
| Ersatzabgabe (Parkplatzersatz)         | 18     |                              |
| Ersatzvornahme                         |        | 131                          |
| Erschliessung                          | 4      | 22, 23, 49-51                |
| Erschütterungen                        |        | 70                           |
| Erweiterte Grenzabstandsverpflichtung  | 11     |                              |
| Erweiterungsgarantie                   |        | 77                           |
| Etappen, -plan                         |        | 50                           |
| Expropriationsrecht (Enteignungsrecht) |        | 28, 90, 128                  |



**F**

|                                               | <b>Baureglement</b><br>Artikel | <b>Baugesetz</b><br>Artikel |
|-----------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|
| Fahrräder .....                               | 22                             |                             |
| Farbgebung .....                              |                                | 54                          |
| Fassaden .....                                |                                | 56, 57, 60                  |
| Fassadenänderungen .....                      |                                | 78                          |
| Feldgehölze .....                             |                                | 98                          |
| Fenster .....                                 | 16, 19                         | 53                          |
| Fensterflächen .....                          | 16, 19                         | 53                          |
| Fertigstellung Bau .....                      | 24                             |                             |
| Feuchtigkeitsschutz .....                     |                                | 53                          |
| Feuerstätten .....                            | 24                             |                             |
| Firmenschilder .....                          |                                | 78, 94                      |
| Firsthöhe .....                               | 6, 14                          | 67                          |
| Flachdach .....                               | 6, 14, 17                      |                             |
| Flächenausgleich .....                        |                                | 65                          |
| Förderung der Erschliessung .....             |                                | 50                          |
| Förderung der Orts- und Regionalplanung ..... |                                | 41                          |
| Formulare (Baugesuch) .....                   | 25                             | 80-82, 87                   |
| Forstwirtschaftliche Bauten .....             |                                | 20, 21, 58, 78              |
| Freitreppen .....                             | 16                             |                             |



**G**

|                                                  | <b>Baureglement<br/>Artikel</b> | <b>Baugesetz<br/>Artikel</b> |
|--------------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------|
| Garagen (Einstellplätze)                         | 15, 18                          | 42, 78                       |
| Garagenvorplatz                                  | 18                              | 71, 78                       |
| Garagenzufahrt, -ausfahrt                        | 18                              | 49, 71, 78                   |
| Gartenbauliche Nutzung                           |                                 | 21                           |
| Gebäudeabstand                                   | 6, 13                           | 57, 67, 69                   |
| Gebäudehöhe                                      | 6, 14                           | 60, 66, 67                   |
| Gebäudelänge                                     | 6, 10                           | 67                           |
| Gebäudetiefe                                     |                                 | 67                           |
| Gebühren                                         | 26                              |                              |
| Gefangene Räume                                  | 21                              |                              |
| Geländer                                         | 21                              |                              |
| Geltungsbereich                                  | 2                               | 1                            |
| Geltungsdauer (Baubewilligung)                   |                                 | 88                           |
| Gemeindegebiet, übriges                          | 6                               | 21                           |
| Gemeindestrasse (Abstand)                        | 12                              | 23, 24, 56                   |
| Gemeindewege (Abstand)                           | 12                              | 23, 24, 56                   |
| Gemeinschaftsantennen                            |                                 | 97                           |
| Genehmigung                                      |                                 | 31, 39, 43                   |
| Geruch, übler                                    |                                 | 70                           |
| Gesamtpläne, kantonale                           |                                 | 42-44                        |
| Gesamtüberbauung (Arealüberbauung)               | 9                               | 27                           |
| Geschlossene Bauweise (Altstadt, Vorstadt, Dorf) | 27-30                           |                              |
| Geschosszahl                                     |                                 | 66, 68, 69                   |
| Gestaltung der Bauten                            |                                 | 15, 52-55, 69, 77            |
| Gestaltungsplan                                  | 9                               | 6, 28-32, 34                 |
| Gesundheitspolizeiliche Vorschriften             |                                 | 53, 129                      |
| Gewässerabstand                                  | 12                              | 59                           |
| Gewässerschutzzone (Grundwasserschutzzone)       |                                 | 5, 6                         |
| Gewerbe-Industriezone                            | 6, 13, 15                       | 10, 13                       |
| Grenzabstand                                     | 6, 11, 15, 16                   | 56, 57, 65, 67, 69           |
| Grenzabstand klein                               | 11                              |                              |
| Grenzabstand gross                               | 11                              |                              |
| Grenzabstandsverpflichtung                       | 11                              |                              |
| Grenzbauten                                      | 15                              | 56, 136                      |
| Grenzbereinigung, Grenzregulierung               |                                 | 6, 118-122                   |
| Gruben                                           |                                 | 78, 93, 95                   |
| Grundbuchanmerkungen (Revers)                    |                                 | 62, 63                       |
| Grundmasse (Tabelle)                             | 6                               | 61, 67                       |
| Grünflächen                                      |                                 | 38, 42, 51, 73-75            |
| Grünzone                                         | 6, 7                            | 10, 17, 38, 42, 51, 99       |
|                                                  |                                 | 126                          |
| Gruppenüberbauung                                |                                 | 27                           |



| <b>H</b>                   | <b>Baureglement<br/>Artikel</b> | <b>Baugesetz<br/>Artikel</b> |
|----------------------------|---------------------------------|------------------------------|
| Haft, -pflicht             |                                 | 129-132                      |
| Hauptwohnseite             | 11                              |                              |
| Heimatschutz (Naturschutz) |                                 | 5, 93-104                    |
| Hecken                     |                                 | 98                           |
| Hochhäuser                 |                                 | 69                           |
| Hofzufahrt                 | 18                              |                              |
| Höhenangaben               |                                 | 23, 25                       |
| Hygiene                    |                                 | 53, 77                       |

|                                                    |           |                |
|----------------------------------------------------|-----------|----------------|
| <b>I</b>                                           |           |                |
| Immissionen                                        |           | 14, 70         |
| Inanspruchnahme der Ausnützung anderer Grundstücke |           | 63             |
| Industriezone                                      | 6, 13, 15 | 10, 14, 68, 69 |
| Inkrafttreten, -setzung                            | 31        |                |
| Instandstellung baufälliger Anlagen                |           | 129            |
| Instandstellung wertvoller Bauten                  |           | 100            |
| Intensiverholungszone                              | 6         | 10, 18         |
| Intensivlandwirtschaftszone (IL-T)                 | 6         |                |
| Intensivlandwirtschaftszone (IL-G)                 | 6         |                |
| Isolation                                          |           | 53             |

|                                     |          |                 |
|-------------------------------------|----------|-----------------|
| <b>K</b>                            |          |                 |
| Kamine                              | 17, 24   | 78              |
| Kanalisation                        | 25       | 5, 38, 42, 49   |
| Kantonale Planung                   |          | 41-45           |
| Kantonsstrasse (Abstand)            | 12       | 23, 24, 56      |
| Kellerräume                         | 21, 22   | 61              |
| Kehrichtbeseitigung                 | 23       | 38, 42, 49      |
| Kernzone (Altstadt, Vorstadt, Dorf) | 6, 27-29 | 10, 15, 99      |
| Kiesgrube                           |          | 78, 93, 9 5     |
| Kinderspielflächen, -plätze         | 21       | 73-75           |
| Kinderwagen                         | 22       |                 |
| Konstruktion, Sicherheit            |          | 10, 16, 52, 129 |
| Konstruktive Trennung               | 15       |                 |
| Küchen                              | 21       |                 |
| Kulturobjekte                       | 8        |                 |
| Kulturschutz                        |          | 5, 98-104       |



| <b>L</b>                            | <b>Baureglement<br/>Artikel</b> | <b>Baugesetz<br/>Artikel</b> |
|-------------------------------------|---------------------------------|------------------------------|
| Landschaftsbild, -schutz            | 7, 8, 19, 27-30                 | 5, 15, 54, 77, 98-104        |
| Landumlegung                        |                                 | 109-117                      |
| Landwirtschaftszone, -gebiete       | 6                               | 10, 20, 38, 42               |
| Landwirtschaftszone (Intensiv IL-T) | 6                               |                              |
| Landwirtschaftszone (Intensiv IL-G) | 6                               |                              |
| Lärmschutz                          | 6                               | 53, 70, 77                   |
| Lastenbereinigung                   |                                 | 114                          |
| Laubengänge                         | 16                              | 61                           |
| Lehmgruben                          |                                 | 95                           |
| Lichte Breite                       | 21                              |                              |
| Lichte Raumhöhe                     | 21                              |                              |
| Lichtmass                           | 21                              |                              |
| Lichtquelle (grelle)                |                                 | 70, 78                       |
| Lichtreklame                        |                                 | 70, 78, 94                   |
| Lichtschächte                       |                                 | 53                           |
| Liftanlage, -schächte               | 17                              | 61                           |
| Lüftungsanlagen                     | 17                              |                              |

|                                             |    |                |
|---------------------------------------------|----|----------------|
| <b>M</b>                                    |    |                |
| Mauerabstand (gegenüber Strassen und Wegen) | 12 |                |
| Mehrausnützung                              |    | 27, 55         |
| Mehrhöhenzuschlag                           |    | 66             |
| Mehrlängenzuschlag                          |    | 65             |
| Meldepflicht (Baukontrolle)                 | 24 |                |
| Mindestmasse (Raumgrössen)                  | 21 |                |
| Mischung Nutzungsarten                      |    | 28             |
| Missstände, Behebung                        |    | 129-132        |
| Motorfahrzeugabstellflächen                 | 18 | 42, 51, 72, 78 |
| Motorfahrzeuge, ausgediente                 |    | 78, 96         |

|                              |    |                       |
|------------------------------|----|-----------------------|
| <b>N</b>                     |    |                       |
| Nachkontrolle (Baukontrolle) | 24 |                       |
| Naturschutz, -objekt         |    | 5, 15, 54, 77, 93-104 |
| Naturgefahren                | 5  |                       |
| Näherbaurecht                | 15 | 56                    |
| Nebenbauten                  | 15 | 78                    |
| Neuverlegung (Landumlegung)  |    | 112                   |
| Niveaupunkt                  | 14 | 25, 60                |

|                                            |                     |                         |
|--------------------------------------------|---------------------|-------------------------|
| <b>O</b>                                   |                     |                         |
| Öffentliche Bauten und Anlagen, Zone für   | 6                   | 10, 15, 18, 38, 42, 126 |
| Öffentliche Einrichtungen                  |                     | 76                      |
| Öffentliche Gewässer                       | 12                  | 59                      |
| Offene Bauweise (Altstadt, Vorstadt, Dorf) | 27-30               |                         |
| Ortsbild, Ortsbildschutz                   | 6, 8, 17, 19, 27-29 | 15, 77, 93-95, 98-104   |
| Ortsplanung                                |                     | 4-34                    |



| <b>P</b>                       | <b>Baureglement<br/>Artikel</b> | <b>Baugesetz<br/>Artikel</b> |
|--------------------------------|---------------------------------|------------------------------|
| Parabolspiegel                 | 17                              |                              |
| Parkplatzersatzabgabe          | 18                              |                              |
| Parkplätze                     | 12, 18                          | 55                           |
| Parzellierung (Landumlegung)   |                                 | 112                          |
| Pflichten:                     |                                 |                              |
| - Baugesuch                    |                                 | 78                           |
| - Meldepflicht                 | 24                              |                              |
| Photovoltaikanlagen            | 17                              |                              |
| Plangenehmigungsverfahren      |                                 | 29-34                        |
| Planung:                       |                                 |                              |
| - Ortsplanung                  |                                 | 4-34                         |
| - Regionalplanung              |                                 | 35-40                        |
| - Kantonale Planung            |                                 | 41-45                        |
| Planungsamt, kantonales        |                                 | 45                           |
| Planungsinstrumente            | 4                               |                              |
| Planungsmittel                 |                                 | 6                            |
| Planungsrecht                  |                                 | 4-48                         |
| Planunterlagen                 | 25                              | 80-82, 87                    |
| Provisorische Baute            |                                 | 78                           |
| Publikation (Auflageverfahren) |                                 | 82                           |

|                               |      |                              |
|-------------------------------|------|------------------------------|
| <b>R</b>                      |      |                              |
| Rauch                         |      | 70                           |
| Raumgrösse                    | 21   |                              |
| Raumhöhe                      | 21   |                              |
| Rechtsschutz, -mittel         |      | 30, 33, 108, 117,<br>122-128 |
| Referendum (Ortsplanung)      |      | 30                           |
| Regelbauweise                 | 6    | 9, 77                        |
| Regionalplanung               |      | 35-40                        |
| Reklameanlagen                |      | 78, 94                       |
| Rekurs (Ortsplanung)          | 1    | 30                           |
| Revers (Grundbuchanmerkungen) |      | 62, 63                       |
| Revisionen                    |      | 32, 33                       |
| Richtplan                     | 3, 4 | 5, 38, 42                    |
| Richtungspunkte               |      | 26                           |
| Rohbau                        | 24   |                              |
| Russ                          |      | 70                           |



**S**

|                                              | <b>Baureglement<br/>Artikel</b> | <b>Baugesetz<br/>Artikel</b> |
|----------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------|
| Schadenersatzansprüche                       |                                 | 85                           |
| Schallschutz                                 |                                 | 53                           |
| Schattenwurf, -diagramm                      |                                 | 69                           |
| Schlafräume                                  | 21                              |                              |
| Schlussbestimmungen                          | 31                              |                              |
| Schneeschutzvorrichtungen                    | 17                              |                              |
| Schnurgerüst                                 | 24                              |                              |
| Schrebergarten                               | 7                               |                              |
| Schutzbestimmungen für Bauarbeiten           |                                 | 129                          |
| Schutzmassnahmen für Natur- und Heimatschutz |                                 | 99                           |
| Schutzraumarmierung                          | 24                              |                              |
| Schutzverordnung                             | 4, 8                            |                              |
| Schutzzonen                                  |                                 | 99                           |
| Sendeanlagen                                 | 17                              |                              |
| Sicherheit, baupolizeiliche                  |                                 | 52, 129                      |
| Sichtverhältnisse                            | 18                              |                              |
| Sichtwinkel                                  | 18                              |                              |
| Siloanlagen                                  |                                 | 78                           |
| Sistierung von Bauvorhaben (Bausperre)       |                                 | 105-108                      |
| Ski                                          | 6                               |                              |
| Sondernutzungspläne                          | 4, 9                            |                              |
| Sonnenkollektoren                            | 17                              |                              |
| Spießflächen                                 | 21                              | 73-75                        |
| Sportanlagen                                 | 6                               | 17, 18                       |
| Staatsbeiträge an Ortsplanung                |                                 | 46, 48                       |
| Staatsbeiträge an Regionalplanung            |                                 | 47, 48                       |
| Staatsbeiträge für Natur- und Heimatschutz   |                                 | 103                          |
| Staub                                        |                                 | 70, 93                       |
| Steinbrüche                                  |                                 | 78, 95                       |
| Strafbestimmungen, Widerhandlungen           |                                 | 132                          |
| Strassen- bzw. Trottoirabstand               | 11, 12                          | 23, 24, 56                   |
| Strassenbild (Altstadt)                      | 27                              |                              |
| Strassennetz                                 |                                 | 38, 42, 71                   |
| Subsidiäre Regelung                          |                                 | 67                           |

**T**

|                                      |            |                |
|--------------------------------------|------------|----------------|
| Tankanlagen                          |            | 49, 78         |
| Teilung eines überbauten Grundstücks |            | 62             |
| Terraingestaltung, -veränderung      | 19         | 78, 79, 93, 95 |
| Terrainverlauf                       | 19         |                |
| Treppen, -häuser                     | 16, 17, 21 | 61             |
| Trinkwasser                          |            | 49             |
| Trocknungsraum                       | 22         |                |
| Trottoir- bzw. Strassenabstand       | 12         | 23, 24, 56     |



**U**

|                                             | <b>Baureglement<br/>Artikel</b> | <b>Baugesetz<br/>Artikel</b> |
|---------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------|
| Überbauungsplan                             | 4, 9                            | 6, 22, 23, 28-32, 34         |
| Überbauungsziffer                           |                                 | 64                           |
| Überbauungsvorschriften                     | 5                               |                              |
| Übergangsbestimmungen, -regelung            | 31                              | 140-142                      |
| Übernahmepflicht (Impropriation)            |                                 | 126                          |
| Überörtliche Bedeutung (Bauten und Anlagen) |                                 | 69                           |
| Übriges Gemeindegebiet                      | 6                               | 10, 21                       |
| Ufergehölz                                  |                                 | 98                           |
| Umbauten                                    |                                 | 78                           |
| Umgebungsgestaltung (Abfallbeseitigung)     | 23                              |                              |
| Unterflurbehälter                           | 23                              |                              |
| Unterhalt baulicher Anlagen                 |                                 |                              |
| (Instandstellung auffälliger Anlagen)       |                                 | 52, 53, 129                  |
| Unterirdische Bauten                        | 20                              | 56                           |
| Unterordnung (funktional und optisch)       | 15                              |                              |

**V**

|                                    |          |             |
|------------------------------------|----------|-------------|
| Verantwortlichkeit                 |          | 80, 84, 129 |
| Verfahren OP Auflage, Einsprache   |          | 29          |
| Referendum, Rekurs                 |          | 30          |
| Genehmigung                        |          | 31          |
| Veröffentlichung der Baugesuche    |          |             |
| (Anzeige- und Auflageverfahren)    |          | 82          |
| Verputzarbeiten                    | 24       |             |
| Verunstaltungsverbot               |          | 93          |
| Verwaltungszwang                   |          | 129-132     |
| Visiere (Bauvisiere)               |          | 81          |
| Vollzug des Baureglementes         |          | 28, 80, 84  |
| Vorbauten                          | 10, 16   | 78          |
| Vorbescheid (Bauermittlungsgesuch) |          | 91, 92      |
| Vordächer                          | 16, 17   |             |
| Vorplätze                          | 18       |             |
| Vorstadt (Kernzone)                | 6, 27-29 | 10, 15, 99  |

**W**

|                                                    |       |                       |
|----------------------------------------------------|-------|-----------------------|
| Wald, Bauten im Wald (forstwirtschaftliche Bauten) |       | 20, 21, 58, 78        |
| Waldabstand                                        | 12    | 58                    |
| Wärmedämmung                                       |       | 53                    |
| Wäschetrocknungsraum                               | 22    |                       |
| Wasserversorgung                                   |       | 5, 38, 42, 49, 51, 76 |
| Wasserversorgungsanlagen                           | 24    |                       |
| Wegabstand                                         | 12    |                       |
| Weilerzone                                         | 6, 30 |                       |
| Werkleitungen                                      |       | 49, 51, 76            |
| Widerhandlungen                                    |       | 70, 129-132           |
| Wohn-Gewerbe-Zone                                  | 6     | 10, 12, 13            |
| Wohnhygiene                                        | 15    |                       |
| Wohnräume                                          | 21    |                       |
| Wohnwagen                                          |       | 78                    |
| Wohnzonen                                          | 6     | 10-12, 38, 42         |



**Z**

|                                            | <b>Baureglement</b><br>Artikel | <b>Baugesetz</b><br>Artikel    |
|--------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| Zaunabstand (gegenüber Strassen und Wegen) | 12                             |                                |
| Zelte, Zeltplatz                           |                                | 18, 78                         |
| Zimmerhöhe (Raumhöhe)                      | 21                             |                                |
| Zone für öffentliche Bauten und Anlagen    | 6, 13                          | 10, 18, 38, 42, 90             |
| Zoneneinteilung                            | 5                              | 9-21                           |
| Zonengrenzen                               | 11                             |                                |
| Zonenplan                                  | 4, 32                          | 6, 7, 9, 10, 28-34             |
| Zonenplanänderungen                        |                                | 32, 33                         |
| Zufahrt                                    | 18                             | 71, 78                         |
| Zusammenbau von Grenzbauten                | 11, 15                         | 136                            |
| Zusammengebaute Bauten                     | 14                             |                                |
| Zuständigkeit                              | 1                              | 8, 80, 84                      |
| Zuwiderhandlungen, Widerhandlungen         |                                | 70, 129-132                    |
| Zweckänderung                              |                                | 72, 77, 77 <sup>bis</sup> , 78 |













---

13. Juni 2019

# Baureglement Teil Arbeitszonen

Der Stadtrat Altstätten erlässt nach Art. 1 des Planungs- und Baugesetzes<sup>1</sup>, Art. 11 und Art. 102 Abs. 1 lit. b des Strassengesetzes<sup>2</sup> sowie gestützt auf Art. 23 lit. a, Art. 89 Abs. 1 und Art. 90 Abs. 1 lit. a des Gemeindegesetzes<sup>3</sup> das nachfolgende Baureglement.

## 1 Raumplanung

### Art. 1 Zoneneinteilung

Das Gemeindegebiet wird in folgende Zonen eingeteilt.

#### Bauzonen

A16 Arbeitszone 16

A25 Arbeitszone 25

## 2 Nutzungs- und Bauvorschriften

### Art. 2 Regelbauweise

Für nachfolgende Zonen gelten die folgenden Regelbauvorschriften. Vorbehalten sind spezielle Auflagen und Sondernutzungspläne:

| Massvorschriften für Hauptbauten | Grenzabstand          | Gebäudelänge | Gebäudehöhe | Gesamthöhe | Dachraum                                 |                                | Talseitige Fassadenhöhe | Abgrabungen | Empfindlichkeitsstufe |
|----------------------------------|-----------------------|--------------|-------------|------------|------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------|-------------|-----------------------|
|                                  |                       |              |             |            | Winkelmass des Dachraums auf Längsseiten | Bruchteil je Fassadenabschnitt |                         |             |                       |
|                                  | min. m                | max. m       | max. m      | max. m     | max. Grad                                | max. Bruchteil                 | max. m                  | max. m      |                       |
| A 16                             | 5.00 <sup>1,3</sup>   | –            | 12.00       | 16.00      | 45                                       | 1/3                            | –                       | –           | III                   |
| A 25                             | 5.00 <sup>1,2,3</sup> | –            | –           | 25.00      | –                                        | –                              | –                       | –           | IV                    |

<sup>1</sup> Innerhalb der Arbeitszonen kann auf der gleichen Parzelle der Gebäudeabstand auf das 1.5-fache des Grenzabstandes reduziert werden.

<sup>2</sup> In der Arbeitszone A 25 ist gegenüber Zonen mit Wohnnutzung ein Grenzabstand von 10 m einzuhalten.

<sup>3</sup> In den Arbeitszonen gilt gegenüber anderen Zonenarten für alle Arten von Bauten, mit Ausnahme von Vorbauten, der Grenzabstand für Hauptbauten.

## 3 Schlussbestimmungen

### Art. 3 Inkrafttreten, Übergangsbestimmungen

<sup>1</sup> Dieses Reglement tritt mit der Genehmigung durch das Amt für Raumentwicklung und Geoinformation in Rechtskraft. Der Stadtrat bestimmt den Vollzugsbeginn.

<sup>2</sup> Alle nach Inkrafttreten dieses Baureglements eingereichten Baugesuche sind nach den Vorschriften dieses Reglements zu behandeln. Vorher eingereichte Baugesuche richten sich nach dem alten Baureglement. Vorbehalten bleibt die Anwendung des neuen Rechts, soweit es für die Baugesuchsteller günstiger ist.

### Art. 4 Aufhebung bisherigen Rechts

<sup>1</sup> Mit Inkrafttreten dieses Baureglements Teil Arbeitszonen werden die folgenden Bestimmungen des Baureglements vom 1. Oktober 2016 aufgehoben:

- Art. 5 bezüglich der Gewerbe-Industriezone und der Industriezone;
- Art. 6 bezüglich der Gewerbe-Industriezone und der Industriezone;
- Art. 13;

<sup>1</sup> sGS 731.1, PBG

<sup>2</sup> sGS 732.1, StrG

<sup>3</sup> sGS 151.2

– Art. 15 Abs. 5.

<sup>2</sup> Die im Grundbuch angemarkten öffentlich-rechtlichen Eigentumsbeschränkungen bezüglich erweiterter Grenzabstandsverpflichtung nach Art. 56 des Baugesetzes vom 6. Juni 1972 werden - soweit die Bauten die neuen gesetzlichen Bestimmungen erfüllen - durch dieses Baureglement gegenstandslos. Die Eigentumsbeschränkungen werden nach Bedarf entweder aufgehoben und die Anmerkungen im Grundbuch gelöscht oder sie werden an das neue Recht angepasst.

## Genehmigungsvermerk

Vom Stadtrat erlassen am **13. JUNI 2019**

Der Stadtpräsident:

Die Stadtschreiberin:

sig. Ruedi Mathe

sig. Beatrice Zeller

Öffentliche Auflage

**17. JUNI 2019 – 16. JULI 2019**

Dem fakultativen Referendum unterstellt

**22. JULI 2019 – 30. AUG. 2019**

Vom Amt für Raumentwicklung und Geoinformation genehmigt am **12. NOV. 2019**

Der Amtsleiter:

sig.

